



Art. Nr.	Bezeichnung	Abmessungen mm	Volumen
1986	FIAP profiwork Fischbetäubung MINI	600 x 450 x 410	96 Liter
1987	FIAP profiwork Fischbetäubung MEDI	1200 x 800 x 800	525 Liter
1988	FIAP profiwork Fischbetäubung MAXI	1200 x 1000 x 760	610 Liter
1986-1	FIAP profiwork E-BOX		



DE

Hinweise zu dieser Gebrauchsanweisung

Vor der ersten Benutzung lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung und machen sich mit dem Gerät vertraut. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise für den richtigen und sicheren Gebrauch.

Bestimmungsgemäße Verwendung

FIAP profiwork Fischbetäubung, im weiteren Gerät genannt, ist ausschließlich zur Betäubung und Tötung von jeglicher Art von Fischen hergestellt worden und bei einer Betriebsspannung von 115 / 230 Volt zu verwenden.

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Es können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und unsachgemäßer Behandlung Gefahren von diesem Gerät für Personen entstehen. Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung erlischt die Haftung unsererseits sowie die allgemeine Betriebslaubnis.

CE-Herstellererklärung

Im Sinne der EG-Richtlinie EMV-Richtlinie (2004/108/EG) sowie der Niederspannungsrichtlinie (73/23/EWG) erklären wir die Konformität. Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:
EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Sicherheitshinweise

Aus Sicherheitsgründen dürfen Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren sowie Personen, die mögliche Gefahren nicht erkennen können oder die nicht mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut sind, dieses Gerät nicht benutzen!

Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf! Bei Besitzerwechsel geben Sie die Gebrauchsanweisung weiter. Alle Arbeiten mit diesem Gerät dürfen nur gemäß der vorliegenden Anleitung durchgeführt werden.

Die Kombination von Wasser und Elektrizität kann bei nicht vorschriftsmäßigem Anschluss oder unsachgemäßer Handhabung zu ernsthafter Gefahr für Leib und Leben führen. Betreiben Sie das Gerät nur, wenn sich keine Personen im Wasser aufhalten! Bevor Sie in das Wasser greifen, immer die Netzstecker aller im Wasser befindlichen Geräte ziehen. Vergleichen Sie die elektrischen Daten der Stromversorgung mit dem Typenschild auf der Verpackung bzw. auf dem Gerät. Stellen Sie sicher, dass das Gerät über eine Fehlerstromschutzrichtung mit einem Bemessungs-Fehlerstrom von maximal 30 mA gesichert ist. Betreiben Sie das Gerät nur an einer vorschriftsmäßig installierten Steckdose. Halten Sie den Netzstecker und alle Anschlussstellen trocken! Verlegen Sie die Anschlussleitung geschützt, so dass Beschädigungen ausgeschlossen sind. Verwenden Sie nur Kabel, Installationen, Adapter, Verlängerungs- oder Anschlussleitungen mit Schutzkontakt, die für den Außeneinsatz zugelassen sind. Tragen oder ziehen Sie das Gerät nicht an der Anschlussleitung! Bei defektem Kabel oder Gehäuse darf das Gerät nicht betrieben werden! FIAP profiwork Fischbetäubung: Wenn die Netzanschlussleitung des Gerätes beschädigt wird, muss diese durch den Hersteller oder seinen Kundendienst ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu entsorgen. Elektrische Installationen müssen den internationalen und nationalen Errichterbestimmungen entsprechen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes oder dessen zugehörigen Teile, wenn nicht ausdrücklich in der Gebrauchsanweisung darauf hingewiesen wird. Niemals technische Änderungen am Gerät vornehmen. Nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwenden. Reparaturen nur von autorisierten Kundendienststellen durchführen lassen. Es muss sichergestellt werden, dass alle leitende Teile (Schrauben, Anschlussklemmen usw.) isoliert sind und nicht direkt berührt werden können! Bei Fragen und Problemen wenden Sie sich zu Ihrer eigenen Sicherheit an einen Elektrofachmann!



Die FIAP profiwork Fischbetäubung ist ein robustes und wartungsarmes Gerät zur Betäubung und Tötung von Schlachtfischen. Die Stromregelung erfolgt automatisch, so werden Blutungen im Gewebe durch zu starke Stromflüsse unterbunden. Die Verwendung der Plattenelektrode garantiert im Gegensatz zu anderen Modellen mit Gitterelektroden einen gleichmäßigen Aufbau des elektrischen Feldes.

Es erfolgt eine schnelle und schmerzlose Tötung des Fisches gemäß den Anforderungen des Tierschutzes und Veterinärs.

Das Gerät darf ausschließlich zum Töten von Fische verwendet werden. Nach Beendigung der Arbeit ist das Gerät auszuschalten. Es darf während der Arbeit kein körperlicher Kontakt zu den spannungsführenden Polen bestehen. Defekte Geräte dürfen nicht geöffnet werden und müssen zur Reparatur zum Hersteller zurückgesandt werden. Das Gerät besteht aus Sicherheitstrenntrafo und Schutzisolierung.

FIAP profiwork Fischbetäubung MINI / MEDI / MAXI

Primärspannung: 115 – 230 V / 50 – 60 Hz

Sekundärspannung: 48 V / max. 4 A

Bedienelemente

Abdeckungssensor: Ohne Wannenabdeckung ist der Betrieb nicht möglich

LED rot/grün: grün – Betriebsbereit (Wannenabdeckung geschlossen)
 rot – Betäubungsvorgang läuft

Taste „START“ Betäubungsvorgang starten/stoppen. Start möglich nur wenn die LED grün leuchtet.
 Tasten „-“, „+“ Betriebsmodus und Betäubungszeit einstellen.
 E – Leitfähigkeit prüfen
 0 – 60 Sekunden Betäubungszeit
 1 – 60+10 Sekunden Betäubungszeit
 2 – 60+20 Sekunden Betäubungszeit
 3 – 60+30 Sekunden Betäubungszeit
 4 – 60+40 Sekunden Betäubungszeit
 5 – 60+50 Sekunden Betäubungszeit
 6 – 60+60 Sekunden Betäubungszeit
 7 – 60+70 Sekunden Betäubungszeit
 8 – 60+80 Sekunden Betäubungszeit
 9 – 60+90 Sekunden Betäubungszeit

Elektrischer Anschluss

Der elektrische Anschluss darf gemäß der EVU und VDE nur durch einen autorisierten Fachmann durchgeführt werden. Alle Leistungsdaten sind dem Typenschild zu entnehmen. Alle Arbeiten am Gerät nur im stromlosen Zustand ausführen!

Montage und Aufstellen

Die FIAP profiwork Fischbetäubung ist komplett anschlussfertig. Im Lieferumfang enthalten ist der Behälter sowie eine Steuerungseinheit mit Sicherheitstrenntrafo und Deckel. Die FIAP profiwork Fischbetäubung wird im Schlachtraum gemäß hygienischer Anforderungen aufgestellt. Die Steuerung sollte trocken und geschützt stehen. Eindringendes Wasser zerstört die Steuerelektronik. Wir empfehlen die Installation des Gerätes auf einem Sockel oder an einer Wand. Die FIAP profiwork Fischbetäubung sollte immer auf geradem Boden aufgestellt werden.



Funktionsweise

Zwischen den beiden Plattenelektroden baut sich ein starkes elektrisches Feld auf das zum Stromfluss durch das Wasser führt. Dieser elektrische Strom betäubt und tötet den Fisch. Die Mindestbetäubungszeit beträgt 60 Sekunden. Diese Zeit kann Mittels „+/-“ Tasten um je 10 Sekunden verlängert werden.

Bevor Sie mit der Betäubung beginnen muss die Leitfähigkeit des Wassers geprüft werden. In der Wanne dürfen sich keine Fische befinden! Drücken Sie die „-“ Taste so oft bis im Display Zeichen „E“ steht. Solange die LED nach dem Drücken der START-Taste gelb leuchtet, ist das Wasser nicht genügend leitfähig. Zugabe von Speisesalz (NaCl) erhöht die Leitfähigkeit des Wassers. Durch praxisbezogene Versuche muss bei 10 l Wasser ca. 4,5 g Speisesalz (NaCl) zugegeben werden um die Leitfähigkeit des Wassers zu erhöhen. Wenn die LED nach dem erneuten Start rot leuchtet, ist ein ordnungsgemäßer Betäubungsvorgang möglich. Um das Gerät wieder in den Betriebszustand zu bringen, muss eine der Stufen 0 bis 9 ausgewählt werden. Stufe 0 bedeutet 60 Sekunden Betäubungszeit, Stufe 1 (+ 10 Sekunden) 70 Sekunden, Stufe 2 (+ 20 Sekunden) 80 Sekunden usw. Nach Ablauf der Betäubungszeit leuchtet die LED grün. Falls die Abdeckung geöffnet wird, unterbricht der Betäubungsvorgang sofort.

Inbetriebnahme

1. Anschlusskabel mit dem vormontierten Verbindungsstecker verbinden.
2. Die Stromversorgung 115 / 230 V ist mit dem Netzstecker über eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose herzustellen (Netzspannung unbedingt mit dem Typenschild vergleichen!).
3. Der Behälter sollte mindestens zur Hälfte, maximal zu zwei Drittel mit Wasser befüllt werden.
4. Vor dem eigentlichen Betäubungsvorgang sollte ein Testlauf durchgeführt werden (Leitfähigkeit des Wassers prüfen im Modus „E“).
5. Drücken Sie die „-“ Taste so oft bis im Display Zeichen „E“ steht. Drücken Sie die START-Taste um die Leitfähigkeit festzustellen. LED leuchtet gelb, Wasser ist nicht genügend leitfähig. Die Leitfähigkeit muss dann durch Zugabe von Speisesalz (NaCl) erhöht werden. START-Taste erneut drücken, LED leuchtet rot, ein ordnungsgemäßer Betäubungsvorgang ist möglich. Anschließend Stufe 0 bis 9 wählen.
6. Fische in den mit Wasser befüllten Fischbetäubungsbehälter geben.
7. Deckel des Fischbetäubungsbehälters schließen und Die START-Taste am Steuergerät betätigen.
8. Die Mindestbetäubungszeit beträgt 60 Sekunden, kann aber mittels „+/-“ Tasten um je 10 Sekunden verlängert werden.
9. Nach dem Betäubungsvorgang leuchtet die LED grün.
10. Fische zur Weiterverarbeitung entnehmen.
11. Nach dem Betäubungsvorgang ist das Gerät auszuschalten und zu reinigen.



Reinigung und Wartung

Achtung! Vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer den Netzstecker ziehen!

Durch den Aufbau des Behälters lässt sich dieser leicht reinigen. Eine regelmäßige Desinfektion sollte nach der Anwendung mit FIAP proficare B100 erfolgen. Nach Beendigung des Arbeitstages ist das Wasser aus der Fischtötung in die Kanalisation zu entsorgen.

Entsorgung

Das Gerät ist gemäß den nationalen gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen. Fragen Sie Ihren Fachhändler.





GB

About this manual

Before first use, please read the instructions and familiarize yourself with the device. Always follow the safety instructions for the proper and safe use.

Intended Use

FIAP profiwork Fish Stunner, known in other device, has been produced exclusively for stunning and killing of any species of fish and to use at an operating voltage of 115 / 230 volts.

Improper Use

It can not in normal use and dangers of improper handling of this device, created for people. If not used properly, the liability is extinguished, and our general approval.

CE Declaration

In accordance with EC Directive EMC Directive (2004/108/EG) and the Low Voltage Directive (73/23/EWG), we declare compliance. The following harmonized standards were applied:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Safety Tips

For safety reasons, children under 16 years of age and persons who recognize the potential hazards can not or are not familiar with these instructions should not use this device!

Please keep these instructions carefully! When changing owners, do you share the instructions. All work on this unit may only be conducted in accordance with these instructions. The combination of water and electricity can result in not connected or improper handling of serious danger to life and limb. Operate the device only if there are no persons in the water! Before you reach into the water, always disconnect the power from all devices in the water. Compare the electrical data of the power supply to the label on the packaging or on the device. Make sure that the device is secured by a residual current device with a rated fault current of 30 mA maximum. Operate the device only to a properly installed outlet. Keep dry the plug and all connections! Lay Protect the connection, so that damage excluded. Only use cables, equipment, adapters, extension or connecting cables with safety approved for outdoor use. Carry or pull the unit by the cord! With a defective cable or housing the device must not be operated! FIAP profiwork Fish Stunner: when the power cord of the unit is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service in order to avoid hazards. When the cable is damaged the appliance should be discarded. Electrical installations must comply with international and national regulations. Never open the casing of the device or its associated parts, if not expressly stated in the instructions on it. Never make technical changes to the device. Only original spare parts and accessories. Repairs carried out by authorized service centers. It is necessary to ensure that all Chief parts (screws, terminals, etc.) are isolated and can not be touched directly! For questions or problems please contact your own safety, an electrician!

The FIAP profiwork Fish Stunner is a robust and low maintenance device for stunning and slaughter of battle fish. The adjustable control device allows the adjustment of current to the respective needs. Bleeding in the tissue due to excessive current flows are prevented by regulation in the correct setting. The use of the plate electrode guarantees, in contrast to other models with a uniform grid electrode structure of the electric field.

It is a quick and painless death of the fish in accordance with the requirements of animal welfare and veterinary surgeon.



The device may be used only to kill the fish. After completion of the work the unit is off. There must be at work no physical contact with the live Poland. Defective equipment must not be opened and must be returned to the manufacturer for repair. The device consists of safety isolating transformer and insulation.

FIAP profiwork Fish Stunner MINI / MEDI MAXI

Primary voltage: 115 – 230 V / 50 – 60 Hz

Secondary voltage: 48 V / max. 4 A

Controls

- Cover sensor: Without the cover closed it is not possible to operate the Fish Stunner.
- LED red/green: Green – device is ready for use (cover closed)
Red – active stunning procedure
- “START” button: Start / stop stunning procedure. Starting the device is possible only with green LED.
- “-“, “+” button: Set mode and stunning time

E – check conductivity	
0 – 60	seconds stunner time
1 – 60+10	seconds stunner time
2 – 60+20	seconds stunner time
3 – 60+30	seconds stunner time
4 – 60+40	seconds stunner time
5 – 60+50	seconds stunner time
6 – 60+60	seconds stunner time
7 – 60+70	seconds stunner time
8 – 60+80	seconds stunner time
9 – 60+90	seconds stunner time

Electrical connection

The electrical connection must be carried out according to EVU and VDE only by authorized personnel. All performance data are provided in the plate. All work on the device only when no current is running!

Assembly and Installation

The FIAP profiwork Fish Stunner is fully wired. Included with the container and a control unit with safety isolating transformer and cover. The FIAP profiwork Fish Stunner is placed in the battle space in accordance with hygiene requirements. The control should be protected and dry. Penetrating water destroys the safety isolating transformer. We recommend the installation of the transformer on a pedestal or wall. The FIAP profiwork Fish Stunner should always be placed on flat bottom.

Operation

Between the two plate electrodes is built on a strong electric field. This field stuns or kills the fish. Minimum stunning time is set to 60 seconds. It is possible to add 10 seconds of stunning time with “+” button. “-“ removes 10 seconds of stunning time.

Since the beginning, the conductivity of the water is determined, to some “blank narcotics operations” (**without fish!**) are carried out. Press the “-“ button as long as “E” is shown on the display. A yellow flashing LED after pushing the “START” button shows a too low conductivity of the water. Adding table



salt (NaCl) increases the conductivity of the water. Through practical experiments to increase must be added at 10 l water, 4.5 g salt (NaCl) to the conductivity of the water. If the red LED lights up after the restart, a properly stunning process is possible. To set the device to operating mode again, it is necessary to choose a mode from 0 – 9. Mode 0 sets stunning time to 60 seconds, mode 1 adds 10 seconds for a total stunning time of 70 seconds etc. After this time the LED turns green. The stunning operation is immediately interrupted if the cover is open.

Commissioning

1. Connecting with the pre-assembled connector to connect.
2. The power supply 115 / 230 V can be produced with the plug on a correctly installed socket.
3. The container should be at least half up to two thirds filled with water.
4. Before the actual narcotics operation should be performed one test run (conductivity of the water is checked with "E" mode).
5. Press the "-" button as long as "E" is shown on the display. Press "START" button to check the conductivity. Yellow flashing LED shows a too low conductivity. The conductivity has to be increased by adding some table salt (NaCl). Push the "START" button again, if the LED flashes red, a proper narcotics operation is possible. Subsequently choose a mode from 0 to 9.
6. Place the fish in a container filled with water.
7. Close the cover of the fish tank and then press the "START" button.
8. The stun time is fixed at 60 seconds, and can be extended with "+" button
9. After the stunning operation, the LED turns green.
10. Remove fish for processing.
11. After the stunning operation, the unit has to be turned off and cleaned.

Cleaning and Maintenance

Oops! Before carrying out cleaning and maintenance work to remove the plug!

By building the container can be this clean. Regular disinfection should follow the application with FIAP proficare B100. After the end of the workday, the water from the fish kill in the sewage is disposed of.

Disposal

The device should be disposed of in accordance with national law. Ask your dealer.



FR

À propos de ce manuel

Avant la première utilisation, s'il vous plaît lire les instructions et vous familiariser avec l'appareil. Toujours suivre les consignes de sécurité relatives à l'utilisation correcte et sûre.

Utilisation prévue

FIAP profiwork Fish Stunner, connu dans un autre appareil, a été fabriqué exclusivement pour étourdissement et l'abattage de toutes les espèces de poissons et d'utiliser à une tension de fonctionnement de 115/230 volts.

Utilisation inappropriée

Il ne peut pas en cours d'utilisation et les dangers de la manipulation inappropriée de cet appareil, créé pour les gens normaux. S'il n'est pas utilisé correctement, le passif est éteint, et notre approbation générale.

Déclaration CE

Conformément à la directive CE Directive CEM (2004/108/CE) et la Directive Basse Tension (73/23/CEE), nous déclarons la conformité. Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Conseils de sécurité

Pour des raisons de sécurité, les enfants de moins de 16 ans et les personnes qui reconnaissent les dangers potentiels ne peuvent pas ou ne sont pas familiers avec ces instructions ne doivent pas utiliser cet appareil!

S'il vous plaît garder soigneusement ces instructions! Lors du changement de propriétaires, partagez-vous les instructions. Tous les travaux sur cet appareil ne peut être effectuée conformément à ces instructions. La combinaison de l'eau et de l'électricité peut entraîner non connecté ou une mauvaise manipulation de danger grave pour la vie et l'intégrité physique. Utiliser l'appareil uniquement s'il n'y a personne dans l'eau! Avant d'arriver dans l'eau, débranchez toujours l'alimentation de tous les appareils dans l'eau. Comparer les données électriques de l'alimentation de l'étiquette sur l'emballage ou sur le dispositif. Assurez-vous que le dispositif est fixé par un dispositif à courant résiduel avec un courant maximal de 30 mA faute nominale. Utiliser l'appareil uniquement à une prise correctement installée. Garder au sec la fiche et toutes les connexions! Lay protéger la connexion, de sorte que les dommages exclus. N'utilisez que des câbles, du matériel, des adaptateurs, rallonges ou des cordons de raccordement avec la sécurité approuvé pour une utilisation en extérieur. Transporter ou tirer l'appareil par le cordon! Avec un câble défectueux ou boîtier dispositif ne doit pas être utilisé! FIAP profiwork Fish Stunner: lorsque le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service afin d'éviter les dangers. Lorsque le câble est endommagé, l'appareil doit être jeté. Les installations électriques doivent être conformes aux réglementations nationales et internationales. Ne jamais ouvrir le boîtier de l'appareil ou de ses éléments associés, s'il n'est pas expressément indiqué dans les instructions qu'il contient. Jamais apporter des modifications techniques à l'appareil. Seules les pièces de rechange et accessoires d'origine. Les réparations effectuées par des centres de service autorisés. Il est nécessaire de veiller à ce que toutes les parties en chef (vis, bornes, etc) sont isolés et ne peuvent pas être touchés directement! Pour des questions ou des problèmes s'il vous plaît contactez votre propre sécurité, un électricien!

Le profiwork Fish Stunner FIAP est un dispositif de maintien robuste et faible pour l'étourdissement et l'abattage des poissons de combat. Dispositif de commande réglable permet l'adaptation de courant pour les besoins respectifs. Saignements dans les tissus en raison de courant excessif sont empêchés par la réglementation dans le réglage correct. L'utilisation des garanties d'électrode de plaque, contrairement à d'autres modèles avec une structure d'électrode de grille uniforme du champ électrique.

C'est une mort rapide et indolore des poissons en conformité avec les exigences de bien-être animal et vétérinaire. Le dispositif peut être utilisé que pour tuer les poissons. Après l'achèvement des travaux, l'appareil est éteint. Il doit y avoir à travailler sans contact physique avec la Pologne en direct. L'équipement défectueux ne doit pas être ouvert et doit être retourné au fabricant pour réparation. Le dispositif est constitué d'un transformateur d'isolement et l'isolation.



FIAP profiwork poisson Stunner MINI / MAXI MEDI

Tension primaire: 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Tension secondaire: 48 V / max. 4 A

Contrôles

Couvrir capteur: Sans le couvercle fermé, il n'est pas possible de faire fonctionner le poisson Stunner.

LED rouge / vert: Vert - appareil est prêt à l'emploi (couvercle fermé)

Procédure d'étourdissement actif - Rouge

Bouton "Démarrer": Démarrer / arrêter procédure d'étourdissement. Démarrage de l'appareil n'est possible qu'avec la LED verte.

"-", Le bouton "+": mode de jeu et le temps magnifique

E - vérifier la conductivité

0 - 60 secondes de temps étonnant

1 - 60 +10 secondes temps étonnant

2-60 +20 secondes de temps étonnant

3-60 +30 secondes temps étonnant

4-60 +40 secondes temps étonnant

5-60 +50 secondes temps étonnant

6-60 +60 secondes temps étonnant

7-60 +70 secondes temps étonnant

8-60 +80 secondes de temps étonnant

9-60 +90 secondes de temps étonnant

Raccordement électrique

Le raccordement électrique doit être effectuée conformément aux UVE et VDE uniquement par le personnel autorisé.

Toutes les données de performance sont prévus dans la plaque. Tous les travaux sur l'appareil que lorsque le courant est en marche!

Montage et installation

La FIAP profiwork poisson Stunner est entièrement câblé. Inclus dans le récipient et une unité de commande avec transformateur de sécurité et le couvercle. Le profiwork Fish Stunner FIAP est placé dans l'espace de bataille, conformément aux exigences de l'hygiène. Le contrôle doit être protégé et sec. Pénétration d'eau détruit le transformateur de sécurité. Nous recommandons l'installation du transformateur sur un socle ou au mur. Le profiwork Fish Stunner FIAP doit toujours être placé sur le fond plat.

Opération

Entre les deux électrodes en plaques est construit sur un fort champ électrique. Ce champ assomme ou tue les poissons. Temps superbe minimum est fixé à 60 secondes. Il est possible d'ajouter 10 secondes de temps magnifique avec le bouton "+". "-" Supprime 10 secondes de temps magnifique.

Depuis le début, la conductivité de l' eau est déterminée, pour certains «opérations stupéfiants blanc» (sans poisson!) Sont effectués. Appuyez sur la touche "-" tant que "E" est affiché sur l'écran. Un voyant après avoir appuyé sur le bouton "START" jaune clignotant indique une trop faible conductivité de l'eau. L'ajout de sel de table (NaCl) augmente la conductivité de l'eau. Grâce à des expériences concrètes pour accroître doivent être ajoutés à 10 l d'eau, 4,5 g de sel (NaCl) à la conductivité de l'eau. Si la LED rouge s'allume après le redémarrage, un processus bien étonnante est possible. Pour configurer l'appareil en mode de fonctionnement nouveau, il est nécessaire de choisir un mode de 0-9. Mode 0 définit temps magnifique à 60 secondes, le mode 1 ajoute 10 secondes pour un temps superbe total de 70 secondes, etc Passé ce délai, le voyant devient vert. L'opération étonnante est immédiatement interrompue si le capot est ouvert.



Mise en service

1. Connexion avec le connecteur pré-assemblé pour vous connecter.

2. Le bloc d'alimentation 115/230 V peut être produite avec la prise sur une prise correctement installée.

3. Le conteneur doit être d'au moins la moitié jusqu'à deux tiers remplis d'eau.

4. Avant l'opération de stupéfiants réelle doit être effectué un essai (conductivité de l'eau est contrôlée avec le mode "E").

5. Appuyez sur la touche "-" tant que "E" est affiché sur l'écran.

Appuyez sur le bouton "START" pour vérifier la conductivité.

LED jaune clignotant indique une trop faible conductivité. La conductivité doit être augmentée en ajoutant un peu de sel de table (NaCl). Appuyez de nouveau sur le bouton "Démarrer", si la LED clignote rouge, un bon fonctionnement des stupéfiants est possible. Par la suite choisir un mode de 0 à 9.

6. Placer le poisson dans un récipient rempli d'eau.

7. Fermez le couvercle de l'aquarium, puis appuyez sur le bouton «START».

8. Le temps de blocage est fixé à 60 secondes, et peut être étendue avec le bouton "+"

9. Après l'opération étonnante, le voyant devient vert.

10. Retirer le poisson pour le traitement.

11. Après l'opération étonnante, l'appareil doit être éteint et nettoyé.

Nettoyage et entretien

Oops! Avant d'effectuer des travaux de nettoyage et d'entretien de retirer la fiche!

En construisant le conteneur peut être aussi propre.

Désinfection régulière devrait suivre l'application de la FIAP proficare B100. Après la fin de la journée, l'eau de la mort des poissons dans les eaux usées soient éliminées.

Elimination

L'appareil doit être mis au rebut conformément à la législation nationale. Demandez à votre concessionnaire.



NL

Over deze gebruiksaanwijzing

Voor het eerste gebruik, lees de instructies en vertrouwd te raken met het apparaat. Volg altijd de veiligheidsinstructies voor het goed en veilig gebruik.

Beoogd gebruik

FIAP profiwork Fish Stunner, in andere apparaat dat bekend staat, is exclusief geproduceerd voor het bedwelmen en doden van alle soorten vissen en te gebruiken op een spanning van 115/230 volt.

Oneigenlijk gebruik

Het kan niet bij normaal gebruik en de gevaren van onjuist gebruik van dit apparaat, gemaakt voor mensen. Als dit niet goed wordt gebruikt, wordt de aansprakelijkheid gedoofd, en onze algemene goedkeuring.

CE-verklaring

Volgens EG -richtlijn EMC-richtlijn (2004/108/EG) en de laagspanningsrichtlijn (73/23/EEG), verklaren wij naleving. De volgende geharmoniseerde normen zijn toegepast:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Safety Tips

Uit veiligheidsoverwegingen mogen kinderen onder de 16 jaar en personen die erkennen de mogelijke gevaren niet kan of niet bekend zijn met deze instructies Gebruik dit apparaat niet!

Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig! Bij het wijzigen van eigenaars, heb je de instructies delen. Alle werkzaamheden aan dit apparaat mag alleen worden uitgevoerd in overeenstemming met deze instructies. De combinatie van water en elektriciteit kan resulteren in niet aangesloten of onjuiste behandeling van ernstig gevaar voor lijf en leden. Gebruik het apparaat alleen als er zich geen personen in het water! Voordat u in het water, altijd eerst de stroom van alle apparaten in het water. Vergelijk de elektrische gegevens van de stroomtoevoer naar het etiket op de verpakking of op het apparaat. Zorg ervoor dat het apparaat is beveiligd door een aardlekschakelaar met een nominale foutstroom van 30 mA maximum. Gebruik het apparaat alleen aan op een goed geïnstalleerd stopcontact. Blijf droog de stekker en alle aansluitingen! Leg Bescherm de verbinding, zodat de schade uitgesloten. Gebruik uitsluitend kabels, apparatuur, adapters, uitbreiding of aansluitkabels met veiligheids goedgekeurd voor gebruik buitenshuis. Draag of trek de eenheid van het snoer! Met een defecte kabel of behuizing van het apparaat niet worden bediend! FIAP profiwork Fish Stunner: wanneer de stekker van het apparaat is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant of zijn dienst om de gevaren te vermijden. Wanneer de kabel beschadigd is het apparaat moet worden weggegooid. Elektrische installaties moeten voldoen aan de internationale en nationale regelgeving. Open nooit de behuizing van het apparaat of de bijbehorende onderdelen, indien niet uitdrukkelijk vermeld in de instructies op het. Maak nooit technische veranderingen aan het apparaat. Alleen originele reserveonderdelen en accessoires. Reparaties uitgevoerd door geautoriseerde service centers. Het is noodzakelijk dat alle Chieff onderdelen (schroeven, klemmen, etc.) worden geïsoleerd en kunnen niet direct aan! Voor vragen of problemen kunt u contact opnemen met uw eigen veiligheid, een electricien!

Het FIAP profiwork Fish Stunner is een robuuste en onderhoudsarme apparaat voor het bedwelmen en het slachten van de strijd vis. De instelbare besturingsinrichting kan de aanpassing van stroom aan de desbetreffende behoeften. Bloeden in het weefsel als gevolg van overmatige stroom worden voorkomen door regelgeving in de juiste setting. Het gebruik van de plaatelektrode waarborgen, in tegenstelling tot andere modellen met een uniform raster elektrodeconstructuur van het elektrische veld.

Het is een snelle en pijnloze dood van de vis in overeenstemming met de eisen van dierenwelzijn en dierenarts. Het apparaat mag alleen worden gebruikt om de vissen te doden. Na voltooiing van de werkzaamheden het apparaat is uitgeschakeld. Er moet op het werk geen fysiek contact met de live Polen. Defecte apparatuur mag niet worden geopend en moet worden teruggestuurd naar de fabrikant voor reparatie. Het apparaat bestaat uit veiligheidsraaf en isolatie.



FIAP profiwork Vis Stunner MINI / MEDI MAXI

Primaire spanning: 115-230 V / 50 - 60 Hz

Secundaire spanning: 48 V / max. 4 A

Controles

Cover sensor: Zonder de kap gesloten is het niet mogelijk om de vis Stunner bedienen.

LED rood / groen: Groen - apparaat klaar is voor gebruik (cover gesloten)

Rood - actieve bedwelmingsprocedures

„START“knop: Start / stop verbluffende procedure. Starten van het apparaat is alleen mogelijk met groene LED.

„-“ „+“-Knop: Stel mode en prachtige tijd

E - check geleidbaarheid

0 - 60 Seconden knaller tijd

1-60 10 Seconden knaller tijd

2-60 20 Seconden knaller tijd

3-60 30 Seconden knaller tijd

4-60 40 Seconden knaller tijd

5-60 50 Seconden knaller tijd

6-60 60 Seconden knaller tijd

7-60 70 Seconden knaller tijd

8-60 80 Seconden knaller tijd

9-60 90 Seconden knaller tijd

Elektrische aansluiting

De elektrische aansluiting moet worden uitgevoerd volgens de EVU en VDE alleen door bevoegd personeel. Alle gegevens over de prestaties worden verstrekt in de plaat. Alle werkzaamheden aan het apparaat alleen als er geen stroom loopt!

Assemblage en installatie

Het FIAP profiwork Fish Stunner is volledig bedraad. Opgenomen met de houder en een controle-eenheid met veiligheidstransformator en deksel. Het FIAP profiwork Fish Stunner wordt geplaatst in de strijd ruimte volgens de hygiënische voorschriften. De controle dient te worden beschermd en droog. Doordringende water vernietigt de veiligheidstransformator. Wij raden de installatie van de transformator op een voetstuk of aan de muur. Het FIAP profiwork Fish Stunner moet altijd op een vlakke bodem worden geplaatst.

Operatie

Tussen de twee plaatvormige elektroden op een sterk elektrisch veld. Dit veld verdooft of doodt de vis. Minimale prachtige tijd is ingesteld op 60 seconden. Het is mogelijk om 10 seconden bedwelmingsstijd voegen met de toets“+““-“Verwijdert 10 seconden van de prachtige tijd.

Sinds het begin wordt de geleidbaarheid van het water bepaald, om een aantal“lege narcotica operaties“(zonder vis!) Worden uitgevoerd. Druk op de toets“-“zolang“E“wordt weergegeven op het display. Een gele knipperende LED na het indrukken van de“START“knop toont een te lage geleidbaarheid van het water. Het toevoegen van keukenzout (NaCl) verhoogt de geleidbaarheid van het water. Via praktische experimenten stijgen toegevoegd te worden op 10 l water, 4,5 g zout (NaCl) de geleidbaarheid van het water. Als de rode LED brandt na de herstart, een goed bedwelmingsproces is mogelijk. Om het apparaat opnieuw ingesteld op modus, is het noodzakelijk om een stand van 0 kiezen - 9. Mode 0 sets prachtige tijd op 60 seconden, stand 1 voegt 10 seconden voor een totaal verbluffende tijd van 70 seconden enz. Na deze tijd de LED wordt groen. De prachtige bewerking wordt onmiddellijk onderbroken als de klep open is.



Inbedrijfstelling

1. Aansluiten met de voormonteerde connector aan te sluiten.
2. De voeding 115/230 V kan worden geproduceerd met de stekker op een correct geïnstalleerd stopcontact.
3. De houder moet ten minste de helft tot tweederde gevuld met water.
4. Voor de eigenlijke narcotica operatie moet worden uitgevoerd een test (geleidbaarheid van het water wordt gecontroleerd "E" mode).
5. Druk op de toets "E" zolang "E" wordt weergegeven op het display. Druk op de "START" knop om de geleidbaarheid te controleren. Geel knipperende LED geeft een te lage geleidbaarheid. De geleidbaarheid wordt verhoogd door bepaalde keukenzout (NaCl). Druk nogmaals op de toets "START", als de LED knippert rood, een goede verdovende werking is mogelijk. Vervolgens kiest u een stand van 0 tot 9.
6. Leg de vis in een bak met water.
7. Sluit het deksel van het aquarium en druk vervolgens op de knop "START".
8. De stun tijd wordt vastgesteld op 60 seconden, en kan worden uitgebreid met de toets "+".
9. Na de prachtige bewerking, de LED groen.
10. Verwijder de vis voor de verwerking.
11. Na de prachtige bewerking, het apparaat moet worden uitgeschakeld en schoongemaakt.

Reiniging en onderhoud

Oeps! Voor het uitvoeren van reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan de stekker te verwijderen!

Door de bouw van de container kan zijn deze schoon. Regelmatige desinfectie moet de aanvraag volgen met FIAP proficare B100. Na het einde van de werkdag, het water uit de vissterfte in het afvalwater wordt afgevoerd.

Beschikking

Het apparaat dient te worden vernietigd in overeenstemming met de nationale wetgeving. Vraag uw dealer.



ES

Acerca de este manual

Antes del primer uso, lea las instrucciones y familiarizarse con el dispositivo. Siga siempre las instrucciones de seguridad para el uso correcto y seguro.

Uso previsto

FIAP profiwork Fish Stunner, conocida en otro dispositivo, se ha producido exclusivamente para el aturdimiento y la matanza de las especies de peces y para usar en una tensión de 115/230 voltios.

Uso inapropiado

No puede, en uso y los peligros del manejo inadecuado de este dispositivo, creado para la gente normal. Si no se utiliza correctamente, la obligación se extingue, y nuestra aprobación general.

Declaración CE

De conformidad con la Directiva EMC Directiva de la CE (2004/108/CE) y la Directiva de Baja Tensión (73/23/CEE), declaramos el cumplimiento. Se han aplicado las siguientes normas armonizadas:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Consejos de Seguridad

Por razones de seguridad, los niños menores de 16 años de edad y personas que reconocen los riesgos potenciales no pueden o no están familiarizados con estas instrucciones no deben utilizar este aparato!

Guarde estas instrucciones! Al cambiar de propietarios, ¿comparte las instrucciones. Todos los trabajos en esta unidad sólo puede llevarse a cabo de acuerdo con estas instrucciones.

La combinación de agua y electricidad puede dar lugar no está conectado o el manejo inadecuado de grave peligro para la vida y la integridad física. Maneje el aparato sólo si no hay personas en el agua! Antes de llegar al agua, desconecte la alimentación de todos los dispositivos en el agua. Compare los datos eléctricos de la fuente de alimentación a la etiqueta en el envase o en el dispositivo. Asegúrese de que el dispositivo está protegido por un dispositivo de corriente residual con una corriente de 30 mA máximo culpa nominal. Maneje el aparato sólo a un enchufe instalado correctamente. Mantener seco el enchufe y las conexiones! Lay proteger la conexión, por lo que los daños excluido. Utilizar cables, equipos, adaptadores o cables de extensión conectados sólo con seguridad aprobado para uso en exteriores. Lleve con usted o tire de la unidad por el cable! Con un cable o el armazón defectuoso el dispositivo no puede ser utilizado! FIAP profiwork Fish Stunner : cuando el cable de alimentación de la unidad se daña, debe ser reemplazado por el fabricante o su servicio con el fin de evitar peligros. Cuando el cable está dañado el aparato debe ser desechado. Las instalaciones eléctricas deben cumplir con las normas internacionales y nacionales. Nunca abra la carcasa del dispositivo o sus partes relacionadas, si no se indica expresamente en las instrucciones sobre el mismo. Nunca realice modificaciones técnicas en el dispositivo. Sólo las piezas de repuesto y accesorios originales. Las reparaciones llevadas a cabo por los centros de servicio autorizados. Es necesario asegurarse de que todas las partes Jefe (tornillos, terminales, etc) son aislados y no se pueden tocar directamente! Si tiene preguntas o problemas, por favor contacte a su propia seguridad, un electricista!

El profiwork Fish Stunner FIAP es un dispositivo robusto y de bajo mantenimiento para el aturdimiento y la masacre de peces batalla. El dispositivo de control ajustable permite el ajuste de la corriente a las respectivas necesidades. El sangrado en el tejido debido a la corriente excesiva se vean afectadas por la regulación en el ajuste correcto. El uso de las garantías electrodo de placa, en contraste con otros modelos con una estructura de electrodo de rejilla uniforme del campo eléctrico.

Es una muerte rápida y sin dolor de los peces, de acuerdo con los requisitos de bienestar animal y veterinario. El dispositivo puede ser utilizado sólo para matar a los peces. Después de la terminación de los trabajos de la unidad está apagada. Tiene que estar en el trabajo sin contacto físico con el live Polonia. El equipo defectuoso no se debe abrir y debe ser devuelto al fabricante para su reparación. El dispositivo consta de seguridad transformador de aislamiento y el aislamiento.

FIAP profiwork Fish Stunner MINI / MAXI MEDI

Tensión primaria : 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Tensión secundaria : 48 V / máx. 4 Un



Controles

Cubra sensor : Sin la tapa cerrada, no es posible operar el pescado Stunner.

LED rojo / verde : Verde - dispositivo está listo para su uso (cubierta cerrada)

Procedimiento impresionante activa - Red

"START"botón: Iniciar / detener procedimiento impresionante. Puesta en marcha del dispositivo es posible sólo con el LED verde.

„-“, „+“Botón : modo de Programación y sorprendente tiempo

E - comprobar la conductividad

0-60 segundos de tiempo aturdidor

1-60 10 segundos tiempo de maravilla

2-60 20 segundos de tiempo aturdidor

3-60 30 segundos tiempo de maravilla

4-60 40 segundos tiempo de maravilla

5-60 50 segundos tiempo de maravilla

6-60 60 segundos tiempo de maravilla

7-60 70 segundos tiempo de maravilla

8-60 80 segundos de tiempo aturdidor

9-60 90 segundos de tiempo aturdidor

Conexión eléctrica

La conexión eléctrica debe realizarse de acuerdo con VDE y EVU sólo por personal autorizado. Todos los datos se proporcionan en el plato. Los trabajos en el equipo sólo cuando no hay corriente está funcionando!

Montaje e instalación

La FIAP profiwork Fish Stunner es de cableado completo. Incluido con el recipiente y una unidad de control con aislamiento de seguridad del transformador y la cubierta. El profiwork Fish Stunner FIAP se coloca en el campo de batalla, de conformidad con los requisitos de higiene. El control debe ser protegido y seco. Penetración de agua destruye la seguridad transformador de aislamiento. Se recomienda la instalación del transformador en un pedestal o una pared. El profiwork Fish Stunner FIAP siempre debe ser colocado en la parte inferior plana.

Operación

Entre los dos electrodos de placa está construida sobre un fuerte campo eléctrico. Este campo aturde o mata a los peces. Tiempo mínimo impresionante se establece en 60 segundos. Es posible añadir 10 segundos de tiempo impresionante con el botón“+“.“-“Quita 10 segundos de tiempo impresionante.

Desde el comienzo, se determina la conductividad del agua, para algunas“operaciones de narcóticos en blanco“(sin peces!) Se llevan a cabo. Pulse el botón“-“siempre y cuando“E“aparece en la pantalla. Un LED después de pulsar el botón“START“parpadeando amarillo muestra una muy baja conductividad del agua. Adición de sal de mesa (NaCl) aumenta la conductividad del agua. A través de experimentos prácticos para aumentar deben ser añadidos a 10 l de agua, 4,5 g de sal (NaCl) a la conductividad del agua. Si el LED rojo se ilumina después de la reanudación, un proceso bien impresionante es posible. Para configurar el dispositivo en el modo de funcionamiento de nuevo, es necesario optar por un modo de 0-9. Modo 0 establece impresionante tiempo de 60 segundos, el modo 1 añade 10 segundos en un momento impresionante total de 70 segundos, etc Después de este tiempo, el LED se ilumina en verde. La operación de aturdimiento se interrumpe inmediatamente si la tapa está abierta.



Puesta en marcha

1. Conexión con el conector premontado para conectar.

2. La fuente de alimentación de 115/230 V se puede producir con el enchufe en una toma de corriente instalada correctamente.

3. El recipiente debe ser al menos la mitad hasta dos tercios llenos de agua.

4. Antes de la operación real narcóticos se debe realizar una prueba de funcionamiento (conductividad del agua se comprueba con el modo“E“).

5. Pulse el botón“-“siempre y cuando“E“aparece en la pantalla.

Presione el botón“START“para comprobar la conductividad.

LED amarillo intermitente muestra una conductividad muy baja. La conductividad tiene que ser aumentada mediante la adición de un poco de sal común (NaCl). Presione el botón“START“de nuevo, si el LED parpadea en rojo, una operación de narcóticos adecuada es posible. Posteriormente elegir un modo de 0 a 9.

6. Coloque el pescado en un recipiente lleno de agua.

7. Cierre la tapa del tanque de los peces y luego presione el botón“START“.

8. El tiempo de aturdimiento se fija en 60 segundos, y se puede ampliar con el botón“+“

9. Después de la operación de aturdimiento, el LED se ilumina en verde.

10. Retire el pescado para su procesamiento.

11. Después de la operación de aturdimiento, la unidad tiene que ser apagado y limpiado.

Limpieza y Mantenimiento

Oops! Antes de llevar a cabo trabajos de limpieza y mantenimiento para quitar el enchufe!

Por la construcción del recipiente puede ser este limpio.

Desinfección regular debe seguir la aplicación con la FIAP proficare B100. Tras el final de la jornada de trabajo, el agua de la vida marina en las aguas residuales que se elimine.

Disposición

El dispositivo debe ser eliminado de acuerdo con la legislación nacional. Consulte a su distribuidor.



Informazioni su questo manuale

Prima del primo utilizzo, si prega di leggere le istruzioni e familiarizzare con il dispositivo. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza per l'uso corretto e sicuro.

Destinazione d'uso

FIAP profiwork Fish Stunner, conosciuto in altri dispositivi, è stato prodotto esclusivamente per lo stordimento e l'uccisione di qualsiasi specie di pesci e di utilizzare a una tensione di esercizio di 115/230 volt.

Uso improprio

Non può nell'uso normale e pericoli di un uso improprio di questo dispositivo, creato per le persone. Se non utilizzati correttamente, la passività è estinta, e la nostra approvazione generale.

Dichiarazione CE

In conformità con la direttiva EMC Direttiva CE (2004/108/CE) e della Direttiva Bassa Tensione (73/23/CEE), si dichiara la conformità. Sono state applicate le seguenti norme armonizzate:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Suggerimenti per la sicurezza

Per motivi di sicurezza, i bambini sotto i 16 anni di età e le persone che riconoscono i potenziali rischi non possono o non hanno familiarità con queste istruzioni non devono utilizzare questo dispositivo!

Si prega di conservare queste istruzioni! Quando si cambiano i proprietari, non si condividono le istruzioni. Tutti i lavori di questa unità può essere condotta solo in conformità con le presenti istruzioni.

La combinazione di acqua e di elettricità può causare non collegato o uso improprio di grave pericolo per la vita e la salute. Utilizzare l'apparecchio solo se non vi sono persone in acqua! Prima di arrivare in acqua, staccare sempre l'alimentazione di tutti i dispositivi in acqua. Confrontare i dati elettrici di alimentazione per l'etichetta sull'imballaggio o sul dispositivo. Assicurarsi che il dispositivo è protetto da un interruttore differenziale con una corrente nominale di 30 mA massimo guasto. Far funzionare l'apparecchio solo ad una presa installata correttamente. Mantenere asciugare la spina e tutti i collegamenti! Lay Proteggere la connessione, in modo che i danni esclusi. Utilizzare solo cavi, attrezzature, adattatori, prolunghe o cavi di collegamento con sicurezza approvato per uso esterno. Portare o tirare l'apparecchio per il cavo! Con un cavo difettoso o custodire il dispositivo non deve essere utilizzato! FIAP profiwork Fish Stunner: quando il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio al fine di evitare pericoli. Quando il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere scartato. Impianti elettrici devono essere conformi alle normative internazionali e nazionali. Non aprire mai l'involucro del dispositivo o delle sue parti correlate, se non espressamente indicato nelle istruzioni su di esso. Non apportare modifiche tecniche al dispositivo. Solo parti di ricambio e accessori originali. Le riparazioni effettuate da centri di assistenza autorizzati. E' necessario garantire che tutte le parti (Chief viti, terminali, ecc) sono isolati e non possono essere toccati direttamente! Per domande o problemi contattate la vostra sicurezza, un elettricista!

Il profiwork Fish Stunner FIAP è un dispositivo robusto e bassa manutenzione per lo stordimento e la macellazione dei pesci battaglia. Il dispositivo di comando regolabile permette la regolazione della corrente alle rispettive esigenze. Sanguinamento nel tessuto a causa di flussi di corrente eccessivi siano esclusi dalla normativa in l'impostazione corretta. L'uso delle piastre elettrodo garanzie, a differenza di altri modelli, con struttura di elettrodo di griglia uniforme del campo elettrico.

Si tratta di una morte rapida e indolore del pesce in conformità con i requisiti di benessere animale e medico veterinario.

Il dispositivo può essere utilizzato solo per uccidere i pesci. Dopo il completamento del lavoro l'unità è spenta. Ci deve essere al lavoro senza contatto fisico con il live Polonia. Equipaggiamento difettoso non deve essere aperta e deve essere restituito al produttore per la riparazione. Il dispositivo è costituito da un trasformatore di sicurezza e isolamento.

FIAP profiwork Pesce Stunner MINI / MAXI MEDI

Tensione primaria: 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Tensione secondaria: 48 V / max. 4 A



Controlli

Copertura del sensore: Senza il coperchio chiuso, non è possibile far funzionare il pesce Stunner.

LED rosso / verde: verde - dispositivo è pronto per l'uso (coperchio chiuso)

Procedura di stordimento attivo - Rosso

„START“: Start / stop procedura di stordimento. Avviamento del dispositivo è possibile solo con LED verde.

„-“, il pulsante“+“: modalità di impostazione e tempo di stordimento

E - verificare la conducibilità

0-60 secondi Tempo storditore

1 - 60 10 secondi storditore tempo

2-60 20 secondi di tempo storditore

3-60 30 secondi storditore tempo

4-60 40 secondi storditore tempo

5-60 50 secondi storditore tempo

6-60 60 secondi storditore tempo

7-60 70 secondi storditore tempo

8-60 80 secondi di tempo storditore

9-60 90 secondi di tempo storditore

Collegamento elettrico

Il collegamento elettrico deve essere eseguito secondo le EVU e VDE solo da personale autorizzato. Tutti i dati di prestazione sono fornite nella piastra. Tutti gli interventi sul dispositivo solo quando nessuna corrente è in funzione!

Montaggio e installazione

La FIAP profiwork Pesce Stunner è completamente cablato. Incluso con il contenitore e un'unità di controllo con trasformatore di sicurezza e coperchio. Il profiwork Fish Stunner FIAP è collocato nello spazio di battaglia in conformità con i requisiti di igiene. Il controllo deve essere protetto e asciutto. Acqua penetrante distrugge il trasformatore di sicurezza. Si consiglia l'installazione del trasformatore su un piedistallo o da parete. Il profiwork Fish Stunner FIAP deve sempre essere posizionato su fondo piatto.

Operazione

Tra i due elettrodi a piastra è costruita su un forte campo elettrico. Questo campo stordisce o uccide il pesce. Tempo minimo di stordimento è impostato a 60 secondi. È possibile aggiungere 10 secondi di tempo di stordimento con il tasto“+“.-“Rimuove 10 secondi di tempo di stordimento.

Fin dall'inizio, la conducibilità dell'acqua è determinato, per alcune operazioni antidroga vuote“(senza pesce!) Vengono svolte. Premere il pulsante“-“fino a quando“E“viene visualizzato sul display. Un LED dopo aver premuto il pulsante“START“lampeggiante giallo mostra una troppo bassa conducibilità dell'acqua. Aggiunta tabella sale (NaCl) aumenta la conducibilità dell'acqua. Attraverso esperimenti pratici per aumentare devono essere aggiunti in 10 l di acqua, 4,5 g di sale (NaCl) alla conducibilità dell'acqua. Se il LED rosso si accende dopo il riavvio, un processo corretto stordimento è possibile. Per impostare il dispositivo in modalità di funzionamento di nuovo, è necessario scegliere una modalità 0 - 9. Modalità 0 imposta straordinaria volta a 60 secondi, la modalità 1 aggiunge 10 secondi per una durata totale sbalorditivo di 70 secondi, ecc Dopo questo tempo il LED diventa verde. La splendida operazione viene immediatamente interrotto se il coperchio è aperto.



Messa

1. Collegamento con il connettore pre -assemblato per la connessione.
2. L'alimentatore 115/230 V può essere prodotto con la spina su una presa installata correttamente.
3. Il contenitore deve essere almeno la metà fino a due terzi riempiti con acqua.
4. Prima che il funzionamento effettivo narcotici deve essere eseguita una prova di funzionamento (conducibilità dell'acqua viene controllata con modalità"E").
5. Premere il pulsante"-fino a quando"E viene visualizzato sul display. Premere il pulsante"START"per verificare la conducibilità. LED giallo lampeggiante indica una troppo bassa conducibilità. La conduttività deve essere aumentata con l'aggiunta di un po 'di sale da cucina (NaCl). Premere di nuovo il pulsante"START", se il LED lampeggia rosso, una vera e propria operazione di narcotici è possibile. Successivamente scegliere una modalità di 0-9.
6. Mettere il pesce in un contenitore pieno d'acqua.
7. Chiudere il coperchio del serbatoio di pesce e poi premere il pulsante"START".
8. Il tempo di stordire è fisso a 60 secondi, e può essere esteso con il tasto"+"
9. Dopo la splendida operazione, il LED diventa verde.
10. Rimuovere il pesce per l'elaborazione.
11. Dopo la splendida operazione, l'unità deve essere spento e pulito.

Pulizia e manutenzione

Oops! Prima di effettuare lavori di pulizia e manutenzione per staccare la spina! Con la costruzione del contenitore può essere presente pulito. Disinfezione regolare dovrebbe seguire l' applicazione con FIAP proficare B100. Dopo la fine della giornata di lavoro, l'acqua dal pesce uccidere nel liquame viene smaltito.

Smaltimento

Il dispositivo deve essere smaltito in conformità della legislazione nazionale. Chiedete al vostro rivenditore.



HU

Az útmutatóról

Az első használat előtt, kérjük, olvassa el az utasításokat, és ismerkedjen meg a készülékkel. Mindig tartsa be a biztonsági utasításokat a helyes és biztonságos használatára.

Rendeltetésszerű használat

FIAP profiwork Fish Stunner, ismert, más eszköz, már amelyet kizárólag a lenyűgöző és leölése olyan fajok, és használja egy üzemi feszültség 115/230 V-os.

Helytelen használat

Ez nem a normál használat és a szakszerűtlen kezelés a készülék, létre az emberek. Ha nem megfelelő módon használják, a kötelezettség megszűnik, és az általános jóváhagyásra.

CE nyilatkozat

Az EK irányelv EMC irányelv (2004/108/EK) és az alacsony feszültség irányelvének (73/23/EWG), akkor nyilatkozik arról. Az alábbi harmonizált szabványok alkalmazásával: EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Biztonsági tippek

Biztonsági okokból, a gyermekek 16 év alatti életkor és a személyek, akik felismerik a lehetséges veszélyeket nem lehet, vagy nem ismeri ezeket az utasításokat nem használja ezt az eszközt!

Kérjük, tartsa meg ezeket az utasításokat! Amikor a változó tulajdonosok, Oszlja az utasításokat. Minden munkát a készülék csak akkor folytatható, megfelelően ezeket az utasításokat.

A kombináció a víz-és elektromos áram okozhat nincs csatlakoztatva vagy nem megfelelő kezelése komoly veszélyt életét és testi épségét. Üzemeltesse a készüléket, ha nincs senki a vízben! Mielőtt eléri a vízbe, mindig húzza ki a tápkábelt az összes eszköz a vízben. Hasonlítsa össze a villamos adatait a tápegységet a címkét a csomagoláson vagy a készüléken. Győződjön meg arról, hogy a készülék rögzíteni kell a hibaáram a névleges hibaáram 30 mA maximum. Üzemeltesse a készüléket csak a megfelelően telepített aljzatba. Tartsa szárazon a dugót, és minden kapcsolatot! Fektesse Védje a kapcsolatot, hogy a sérülés kizárt. Csak kábelek, berendezések, adapterek, hosszabbító vagy csatlakozó vezetékek biztonsági jóváhagyott kültéri használatra. Carry vagy húzza ki a készüléket a kábel! A hibás kábelt vagy ház a készüléket nem szabad üzemeltetni! FIAP profiwork Fish Stunner: amikor a tápkábelt a készülék sérült, ki kell cserélni a gyártó vagy a szolgáltatást annak érdekében, hogy a balesetek elkerülése. Ha a kábel sérült a készüléket ki kell dobní. Az elektromos berendezéseknek meg kell felelniük a nemzetközi és nemzeti előírásoknak. Soha ne nyissa ki a burkolatot a készülék vagy a hozzá tartozó alkatrészeket, ha nem kifejezetten az utasításait. Soha ne a műszaki módosításokat a készülékre. Csak az eredeti alkatrészek és kiegészítők. Szakszerűtlen felhatalmazott szolgáltató központok. Szükséges, hogy minden vezető alkatrész (csavarok, csatlakozók, stb) izolálták és nem érintette közvetlenül! Ha kérdése vagy problémája van, kérjük forduljon a saját biztonsága érdekében, a villanyszerelő!

A FIAP profiwork Fish Stunner egy robusztus és kevés karbantartást igénylő készülék a lenyűgöző és levágása harci hal. Az állítható vezérlő készülék lehetővé teszi a kiigazítás jelenlegi és a mindenkorai igényeket. Vérzés a szövetekben a túlzott áram megakadályozzák a szabályozás a megfelelő beállítást. A használata a lemez elektróda garantálja, ellentétben más modellek egy egységes hálózat szerkezete az elektróda elektromos mező.

Ez egy gyors és fájdalommentes halál a halat követelményeinek megfelelően állatjóléti és állatorvos. A készülék csak akkor lehet használni, hogy megöli a halakat. Befejezése után a munka a készülék ki van kapcsolva. Ott kell lennie a munka nem fizikai kontaktus az élő Lengyelországban. A hibás berendezést nem lehet megnyitni, és vissza kell küldeni a gyártónak javításra. A készülék tartalmaz biztonsági transzformátor és a szigetelés.

FIAP profiwork Fish kába MINI / MAXI MEDI

Primer feszültség: 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Szekunder feszültség: 48 V / max. 4 A



Controls

Fedél érzékelő: Without a fedőlapot nem lehet működtetni a Fish nagyszerű dolog.

LED piros / zöld: Zöld - készülék üzemből (borító zárt)

Red - aktív lenyűgöző eljárás

„START”gomb: Start / Stop lenyűgöző eljárást. Indítása a készülék csak akkor lehetséges, zöld LED.

„-“; „+”Gomb: Set mód és pompás idő

E - ellenőrzés vezetőképesség

0-60 másodperc kába idő

1-60 10 másodperc kába idő

2-60 20 másodperc kába idő

3-60 +30 másodperc kába idő

4-60 40 másodperc kába idő

5-60 50 másodperc kába idő

6-60 +60 másodperc kába idő

7-60 70 másodperc kába idő

8-60 80 másodperc kába idő

9-60 90 másodperc kába idő

Elektromos csatlakozás

Az elektromos csatlakoztatást kell elvégezni szerint EVSZ és VDE csak felhatalmazott személyzet. A teljesítmény adatok állnak rendelkezésre a lemezen. Minden munkát a készüléken, ha nincs áram fut!

Szerelés és telepítés

A FIAP profiwork Fish kába teljes vezeték. Tartalmazza a tartályt és a vezérlőegység, biztonsági transzformátor és a fedelet. A FIAP profiwork Fish Stunner kerül a csatában térben a higiéniai követelményeknek megfelelően. A kontroll kell védeni, és száraz. Behatól víz tönkretesz a biztonsági leválasztó transzformátor. Javasoljuk, a telepítés a transzformátor egy talpazaton vagy a falra. A FIAP profiwork Fish Stunner mindig kell elhelyezni a lapos fenekű.

Működés

A két lemez elektróda épül erős elektromos mező. Ez a mező stuns vagy megöli a halakat. Minimum lenyűgöző idő beállítása 60 másodperc. Lehetőség van, hogy adjunk hozzá 10 másodperc lenyűgöző időt a „+”gombra. „-”Eltávolítja a 10 másodperces idő lenyűgöző.

Eleje óta, a vezetőképesség a víz határozza meg, hogy néhány „üres kábítószert műveletet”(nem hal!) Végzik. Nyomja meg a „-”gombot, amíg a „E”jelenik meg a kijelzőn. A sárga villogó LED után nyomja meg a „START”gombot mutat túl alacsony vezetőképessége a víz. Hozzáadása konyhasó (NaCl) növeli a vezetőképessége a víz. A gyakorlati kísérletek növelni kell adagolni a 10 l víz, 4,5 g só (nátrium-klorid), a vezetőképesség a víz. Ha a piros LED világít az újraindítás után, megfelelően lenyűgöző folyamat lehetséges. Ha a készülék működési módba, szükséges, hogy válasszon egy módot 0-9. Mode 0 állítja lenyűgöző ideje 60 másodperc, 1 mód növeli 10 másodpercre van szüksége a teljes lenyűgöző ideje 70 másodperc, stb Ez után a LED zöldre vált. A lenyűgöző művelet azonnal megszakad, ha a fedél nyitva van.



Üzembe helyezés

1.. Csatlakozás az előszerelt csatlakozóval.

2.. A tápegység 115/230 V állíthatók elő a dugót megfelelően felszerelt aljzatba.

3.. A tartályt kell lennie legalább a fele akár kétharmada töltve vízzel.

4.. Mielőtt a tényleges kábítószert műveletet kell elvégezni egy próbaüzem (vezetőképessége a víz ellenőrizni”E”üzem mód).

5. Nyomja meg a „-”gombot, amíg a „E”jelenik meg a kijelzőn.

Nyomja meg a „Start”gombra, hogy ellenőrizze a vezetőképesség.

Sárga villogó LED mutat túl alacsony vezetőképesség. A vezetőképesség növelni kell hozzá néhány konyhasó (NaCl). Nyomja meg a „START”gombot, ha a LED vörösen villog, a megfelelő kábítószert művelet lehetséges. Ezt követően válassza ki a módot 0-9.

6. Helyezzük a halat egy vízzel teli edénybe.

7. Zárja le a fedelet az akvárium, majd nyomja meg a „Start”gombra.

8.. A kábító idő rögzített 60 másodperc, és meg lehet hosszabbítani a „+”gomb

9. Miután a lenyűgöző műtét, a LED zöldre vált.

10. Vegye halat feldolgozásra.

11.. Miután a lenyűgöző műtét, az egység, hogy kapcsolja ki és tisztítani.

Tisztítás és karbantartás

Hoppá! Elvégzése előtt tisztítási és karbantartási munkák, hogy távolítsa el a dugót!

Az épület a tartály lehet ezt tisztán.

Rendszeres fertőtlenítés követnie kell az alkalmazást FIAP proficare B100. Miután a munkanap végén, a víz a hal ölni a szennyvíz ártalmatlanítása.

Ártalmatlanítás

A készüléket úgy kell megsemmisíteni a nemzeti joggal összhangban. Kérje meg a forgalmazót.



PT

Sobre este manual

Antes da primeira utilização, por favor leia as instruções e se familiarizar com o dispositivo. Siga sempre as instruções de segurança para o uso correto e seguro.

Uso Pretendido

FIAP profiwork Fish Stunner, conhecido em outro dispositivo, foi produzido exclusivamente para o atordoamento e abate de quaisquer espécies de peixes e de usar em uma tensão de 115/230 volts.

Uso Indevido

Ele não pode, em condições normais de uso e os perigos da manipulação indevida deste dispositivo, criado para as pessoas. Se não for usado corretamente, o passivo se extingue, e nossa aprovação geral.

Declaração CE

Em conformidade com a Directiva EMC Directiva CE (2004/108/CE) ea Diretiva de Baixa Tensão (73/23/CEE), nós declaramos o cumprimento. As seguintes normas harmonizadas foram aplicadas:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Dicas de Segurança

Por razões de segurança, crianças menores de 16 anos de idade e pessoas que reconhecem os perigos potenciais não podem ou não estão familiarizados com estas instruções não devem utilizar este aparelho!

Guarde estas instruções com atenção! Ao mudar os proprietários, você compartilha as instruções. Todo o trabalho nesta unidade só pode ser realizado em conformidade com estas instruções.

A combinação de água e energia elétrica pode resultar em não conectado ou manipulação indevida de perigo grave para a vida ea integridade física. Manipule o aparelho só se não houver pessoas na água! Antes de chegar na água, desligue sempre a alimentação de todos os dispositivos na água. Compare os dados elétricos do fornecimento de energia para a etiqueta na embalagem ou no dispositivo. Certifique-se de que o dispositivo é protegido por um dispositivo de corrente residual com uma corrente de 30 mA no máximo culpa nominal. Opere o aparelho apenas a uma tomada devidamente instalada. Manter seco a ficha e todas as conexões! Lay proteger a ligação, de modo que os danos excluídos. Utilize apenas os cabos, equipamentos, adaptadores, extensão ou cabos de conexão com segurança aprovado para utilização no exterior. Transportar ou puxar a unidade pelo cabo! Com um cabo defeituoso ou habitação, o dispositivo não deve ser operado! FIAP profiwork Fish Stunner: quando o cabo da unidade de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço, a fim de evitar riscos. Quando o cabo estiver danificado o aparelho deve ser descartado. Instalações elétricas devem estar em conformidade com as normas nacionais e internacionais. Nunca abra a caixa do aparelho ou de suas partes associadas, se não for expressamente indicado nas instruções sobre isso. Nunca faça alterações técnicas para o dispositivo. Apenas peças sobressalentes e acessórios originais. As reparações efectuadas por centros de serviços autorizados. É necessário assegurar que todas as partes Chief (parafusos, terminais, etc), são isoladas e não pode ser tocada directamente! Em caso de dúvidas ou problemas entre em contato com a sua própria segurança, um eletricista!

O profiwork Fish Stunner FIAP é um dispositivo robusto e de baixa manutenção para o atordoamento e abate de peixes batalha. O dispositivo de controlo ajustável permite o ajustamento da corrente para as respectivas necessidades. Hemorragia no tecido devido ao fluxo excessivo de corrente são impedidos por regulamentação a configuração correta. A utilização das garantias de eléctrodos de placa, em contraste com outros modelos com uma estrutura de eléctrodo de grade uniforme do campo eléctrico.

É uma morte rápida e indolor do pescado em conformidade com as exigências do bem-estar animal e médico veterinário.

O aparelho só pode ser usado para matar o peixe. Após a conclusão dos trabalhos, o aparelho é desligado. Deve haver pelo trabalho nenhum contato físico com o ao vivo na Polónia. Equipamento defeituoso não deve ser aberto e deve ser devolvido ao fabricante para o reparo. O dispositivo consiste de transformador isolador de segurança e isolamento.



FIAP profiwork Peixe Stunner MINI / MEDI MAXI

Tensão primária: 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Tensão secundária: 48 V / max. 4 Um

Controles

Cubra o sensor: Sem a tampa fechada, não é possível operar o Peixe Stunner.

LED vermelho / verde: Verde - dispositivo está pronto para uso (tampa fechada)
Procedimento deslumbrante ativa - vermelho

" START": Start / stop procedimento deslumbrante. Iniciando o dispositivo só é possível com LED verde.

"-" "+" Botão: Modo de Jogo e tempo deslumbrante

E - verificar a condutividade

0-60 segundos de tempo de stunner

1-60 10 segundos de tempo de stunner

2-60 20 segundos de tempo de stunner

3-60 30 segundos de tempo de stunner

4-60 40 segundos de tempo de stunner

5-60 50 segundos de tempo de stunner

6-60 60 segundos de tempo de stunner

7-60 70 segundos de tempo de stunner

8-60 80 segundos de tempo de stunner

9-60 90 segundos de tempo de stunner

Conexão elétrica

A ligação eléctrica tem de ser realizada de acordo com EVU e VDE apenas por pessoas autorizadas. Todos os dados de desempenho são fornecidas na placa. Todos os trabalhos no dispositivo apenas quando nenhuma corrente está funcionando!

Montagem e Instalação

A FIAP profiwork Peixe Stunner está totalmente ligado. Incluídos com o recipiente e uma unidade de controlo com transformador de segurança e da tampa. O profiwork Fish Stunner FIAP é colocado no campo de batalha, de acordo com os requisitos de higiene. O controle deve ser protegido e seco. Água penetrante destrói o isolamento de segurança transformador. Sugerimos que a instalação do transformador sobre um pedestal ou parede. O profiwork Fish Stunner FIAP deve ser sempre colocado na parte inferior plana.

Operação

Entre os dois eletrodos de placa é construída sobre um forte campo eléctrico. Este campo atordoa ou mata os peixes. Tempo mínimo impressionante é definido como 60 segundos. É possível adicionar 10 segundos de tempo de atordoamento com o botão "+". "-" Remove 10 segundos de tempo deslumbrante.

Desde o início, a condutividade da água é determinada, para algumas operações de narcóticos " em branco" (sem peixe!) São efectuados. Pressione o botão "-" contanto que " E" é mostrado no visor. Um piscar LED amarelo depois de empurrar o botão "START" mostra uma muito baixa condutividade da água. Adição de sal de mesa (NaCl), aumenta a condutividade da água. Através de experiências práticas de aumento deve ser adicionado a 10 l de água, 4,5 g de sal (NaCl) para a condutividade da água. Se o vermelho acende após o reinício, um processo devidamente impressionante é possível. Para definir o modo de funcionamento do dispositivo para, novamente, é necessário escolher um modo de 0-9. Modo 0 define o tempo de atordoamento a 60 segundos, o modo de 1 acrescenta 10 segundos para um tempo impressionante total de 70 segundo etc Após este tempo, o LED fica verde. A operação impressionante é imediatamente interrompida se a tampa está aberta.



Comissionamento

1. Conexão com o conector pré-montado para se conectar.
2. A fonte de alimentação de 115/230 V pode ser produzido com o tampão em uma tomada instalada correctamente.
3. O recipiente deve ser de pelo menos meia até dois terços cheios de água.
4. Antes da operação real de narcóticos deve ser realizado um teste de funcionamento (a condutividade da água está marcada com o modo de "E").
5. Pressione o botão "-" contanto que "E" é mostrado no visor. Pressione o botão "START" para verificar a condutividade. LED piscando amarelo mostra uma muito baixa condutividade. A condutividade deve ser aumentada, adicionando um pouco de sal de mesa (NaCl). Pressione o botão "START" novamente, se o LED pisca vermelho, uma operação adequada entorpecentes é possível. Subsequentemente escolher um modo de 0 a 9.
6. Coloque o peixe em um recipiente cheio de água.
7. Feche a tampa do tanque de peixes e, em seguida, pressione o botão "START".
8. O tempo de choque é fixado em 60 segundos, e pode ser estendido com o botão "+"
9. Após a operação de atordoamento, o LED fica verde.
10. Retire o peixe para o processamento.
11. Após a operação de atordoamento, o aparelho tem de ser desligado e limpos.

Limpeza e Manutenção

Ops! Antes de realizar trabalhos de limpeza e manutenção para retirar a ficha!
Ao construir o recipiente pode ser assim limpo.
Desinfecção regular deve acompanhar a aplicação com FIAP proficare B100. Após o final do dia de trabalho, a água de matar o peixe no esgoto é descartado.

Disposição

O dispositivo deve ser eliminado de acordo com a legislação nacional. Pergunte ao seu revendedor.



TR

Bu kılavuz hakkında

İlk kullanımdan önce, yönergeleri okuyun ve cihaz ile kendinizi alıştırmın. Her zaman doğru ve güvenli kullanımı için güvenlik bilgilerini izleyin.

Kullanım Amacı

Diğer cihaz bilinen FIAP profiwork Fish Stunner, balık herhangi bir türün çarpıcı ve öldürmek için özel olarak üretilmiş olan ve 115/230 volt bir çalışma voltajında kullanmak.

Yanlış Kullanım

Bu normal kullanım ve bu cihazın yanlış kullanım tehlikeleri, insanlar için oluşturulan değil yapabilirsiniz. Doğru kullanılmadığı takdirde, sorumluluk sönmüş, ve genel bir onay edilir.

CE Beyanı

EC Direktifi EMC Direktifi (2004/108/EG) ve Düşük Voltaj Yönetmeliği (73/23/EWG) ile uygun olarak, uyum beyan ederim. Aşağıdaki harmonize standartlar uygulanmıştır:
EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Güvenlik İpuçları

Güvenlik nedeniyle, yaş ve potansiyel tehlikeleri yapmamak veya bu talimatları sahibi olmayan kişilerin 16 yaşından küçük çocukların bu cihazı kullanmak gerekir!

Bu talimatları dikkatlice tutun! Sahipleri değiştirirken, talimatları paylaşınlar. Bu ünite tüm çalışmaları sadece bu talimatlara uygun olarak yapılabilir.

Su ve elektrik kombinasyonu hayati bağlı ya da ciddi tehlike yanlış kullanım değil neden olabilir. Su içerisinde insanlar vardır yalnızca cihazı çalıştırın! Eğer suya ulaşmak önce, her zaman su tüm cihazlardangücü kesin. Paket üzerinde veya cihaz üzerindeki etikete güç kaynağının elektrik verileri karşılaştırmak. Cihaz en fazla 30 mA akım bir puan Hatalı bir artık akım cihazı ile güvence altına olduğundan emin olun. Sadece doğru takılmış prizine cihazı çalıştırın. Fiş ve tüm bağlantıları kuru tutun! Hasar hariç, böylece bağlantı korumak yerleştirin. Sadece dış mekan kullanımı için onaylanmış güvenlik kablolar, ekipman, adaptörler, uzatma veya bağlantı kabloları kullanın. Carry veya kablo ilebirim çekin! Arızalı bir kablo ya da konut cihazı çalıştırılmamalıdır! FIAP profiwork Fish Stunner: Ünitenin güç kablosu hasar gördüğünde, bu tehlikeleri önlemek için üretici ya da hizmet ile değiştirilmelidir. Kablonun hasar gördüğünde cihaz atılmalıdır. Elektrik tesisatları uluslararası ve ulusal düzenlemelere uygun olmalıdır. Açıkça verilen yönergeleri belirtildiği değilse, cihazın gövdesi veya ilişkili parça kesinlikle açmayın. Cihaza teknik değişiklikler yapmak asla. Sadece orijinal yedek parça ve aksesuarlar. Onarım yetkili servis merkezleri tarafından yürütülmektedir. Tüm Baş parçaları (vida, terminaler, vb) izole ve doğrudan dokunulmaz olamaz sağlamak için gereklidir! Soru ve sorunlarınız için kendi güvenlik, bir elektrikçiye başvurun lütfen!

FIAP profiwork Fish Stunner çarpıcı ve savaş balık kesim için sağlam ve düşük bakım cihazdır. Ayarlanabilir kontrol cihazı, ilgili ihtiyaçlarına ve uyum akım sağlar. Aşırı akım nedeniyle dokuda kanama doğru ortamda yönetmelikle engellenir. Plâka elektrot teminatkullanımıelektrik alanı düzgün bir izgara elektrot yapısı ile diğer modellere aksine.

Bu hayvan refahı ve veteriner hekim gereklerine uygun olarak balık hızlı ve ağrısız bir ölümdür. Cihaz, balık öldürmek için kullanılır olabilir. İşin tamamlanmasından sonra birim kapalıdır. İş yerindecanlı Polonya ile hiçbir fiziksel temas olmalıdır. Arızalı ekipman açılmamalıdır ve onarım için üreticiye iade edilmelidir. Cihaz Güvenli bir trafo ve izolasyon oluşur.

FIAP profiwork Balık ki Güzel MINI / MEDI MAXI

Primer gerilimi: 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Orta gerilim: 48 V / max. 4 A



Kontroller

Sensörü Kapak: Kapağı kapalı olmadan Balık ki Güzel çalıştırmak mümkün değildir.

LED kırmızı / yeşil: Yeşil - cihazı (kapak kapalı) kullanıma hazırdır
Kırmızı - Aktif çarpıcı prosedürü

Düğmesine "START": çarpıcı prosedürü Çalıştırma / durdurma. Cihaz başlangıç sadece yeşil LED ile mümkündür.

„-“ + „+“ Tuşuna: Set modu ve çarpıcı zaman

E - iletkenlik kontrol

0 - 60 Saniye afet zamanı

1 - 60 +10 Saniye afet zamanı

2-60 +20 Saniye afet zamanı

3 - 60 +30 Saniye afet zamanı

4-60 +40 Saniye afet zamanı

5-60 +50 Saniye afet zamanı

6-60 +60 Saniye afet zamanı

7-60 +70 Saniye afet zamanı

8 - 60 +80 Saniye afet zamanı

9-60 +90 Saniye afet zamanı

Elektrik bağlantısı

Elektrik bağlantısı sadece yetkili personel tarafından EVU ve VDE göre yapılmalıdır. Tüm performans verileri plakası sağlanmaktadır. Geçerli bir çalışıyorsa Cihazda çalışma tüm!

Montaj ve kurulum

FIAP profiwork Balık ki Güzel tamamen kablolu. Güvenli bir trafo ve kapaklı konteyner ve bir kontrol ünitesi ile birlikte. FIAP profiwork Fish Stunner hijyen şartlarına uygun olarak savaş alanı yerleştirilir. Kontrol korumalı ve kuru olmalıdır. Penetran su izolasyon transformatörü güvenlik yok. Biz bir kaide ya da duvar trafo kurulumu tavsiye. FIAP profiwork Fish Stunner her zaman düz altına yerleştirilmelidir.

Operasyon

Arasında iki plaka elektrot güçlü bir elektrik alan üzerine inşa edilmiştir. Bu alan balık şok etti ya da öldürür. Minimum çarpıcı süresi 60 saniye olarak ayarlanır. Bu "+" düğmesi ile çarpıcı süresi 10 saniye eklemek mümkündür. "-" Çarpıcı zaman 10 saniye kaldırır.

Başından bu yana, suyun iletkenliği bazı "boş uyuturucu operasyonları" (balık olmadan!) Yürütülmektedir için, belirlenir. Basın "-", "E" sürece düğmesine ekranda gösterilir. "START" tuşuna bastıktan sonra bir LED sarı yanıp sönmüş çok düşük iletkenlik gösterir. Tablo ekleme tuz (NaCl) suyun iletkenliği artar. Sayesinde geliştirmek için pratik deneyler 10 litre su, suyun iletkenliğine bağlı 4.5 g tuz (NaCl) ilave edilmelidir. Kırmızı yeniden başlattıktan sonra LED'i yanar, düzgün çarpıcı bir süreç mümkündür. 9 - tekrar çalışma moduna ayarlamak için, 0 bir mod seçmek gerekir. Mod 0 60 saniye için çarpıcı zaman ayarlar, mod 1 LED yeşile döner Bu süreden sonra 70 saniye gibi bir toplam çarpıcı süre 10 saniye ekler. Kapağı açık ise çarpıcı işlemi hemen kesilir.



Devreye

1. Bağlamak için önceden monte konektör ile bağlantı.

2. Güç kaynağı 115/230 V doğru monte soket fişi ile üretilbilir.

3. Kabin en azından yarısı kadar su ile dolu üçte iki olmalıdır.

4. Gerçek narkotik operasyonu bir test çalışması (suyun iletkenliği "E" modu ile kontrol edilir) yapılmalıdır önce.

5. Basın "-", "E" sürece düğmesine ekranda gösterilir.

iletkenlik kontrol etmek için "START" düğmesine basın.

LED Sarı yanıp sönen bir çok düşük iletkenlik gösterir. Iletkenlik bazı sofra tuzu (NaCl) eklenerek artış gerekir. LED kırmızı yanıp söner tekrar "START" düğmesine basın, uygun bir uyuturucu operasyonu mümkündür. Daha sonra 0 ile 9 bir mod seçin.

6. Su ile dolu bir kap içinde balık yerleştirin.

7. Akvaryum kapağını kapatın ve daha sonra "START" düğmesine basın.

8. Stun süresi 60 saniye sabittir ve "+" düğmesi ile uzatılabilir

9. Çarpıcı işleminden sonra, LED yeşile döner.

10. İşleme için balık çıkarın.

11. Çarpıcı işleminden sonra, birim kapalı ve temizlenmelidir.

Temizlik ve Bakım

Oops! Fişi kaldırmak için temizlik ve bakım çalışmalarından önce!

İnşa ederek konteyner bu temiz olabilir.

Düzenli dezenfeksiyon FIAP proficare B100 ile uygulama takip etmelidir. İş gününün sonunda, balık suyun atılmasını kanalizasyon öldürmek.

Yok etme

Cihaz ulusal hukuka uygun olarak imha edilmelidir. Satıcınıza sorun.



FI

Tietoja tästä oppaasta

Ennen ensimmäistä käyttöä, lue ohjeet ja tutustulaitteeseen. Noudata ainaturvallisuusohjeita Oikea ja turvallinen käyttö.

Käyttötarkoitus

FIAP profiwork Fish Stunner, joka tunnetaan muun laitteen, on tuotettu yksinomaan upeita ja tappaa kaikki kalalajit ja käyttää milloinkäyttöjännitteen 115/230 voltia.

Väärinkäyttö

Se ei voi normaalissa käytössä ja vaaroja väärästä käsittelystä tämän laitteen, luodaan henkilöille. Jos ei käytetä asianmukaisesti, vastuu on lakannut, ja meidän yleistä hyväksyntää.

CE

Mukaisesti EY-direktiivin EMC-direktiivin (2004/108/EY) ja Low Voltage (73/23/ETY), me vakuuttettava. Seuraavia standardeja on sovellettu:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Turvallisuus Vinkkejä

Turvallisuusyistyistä alle 16-vuotiaat ja henkilöt, jotka tunnustavat mahdollisista vaaroista ei voi tai eivät tunne näitä ohjeita ei pitäisi käyttää tätä laitetta!

Säilytä nämä ohjeet huolellisesti! Kun vaihdat omistajat, oletteko jakaohjeita. Kaikki työ tällä laitteella saa suorittaa näiden ohjeiden mukaisesti.

Yhdistelmä vettä ja sähköä voi johtaa ei ole liitetty tai virheellisestä käsittelystä aiheutuvan vakavan vaaran henkensä. Käytä laitetta vain, jos ei ole ketään vedessä! Ennen kuin tulet veteen, irrota ainavirta kaikista laitteista vedessä.

Vertaasähköitiedot virtalähde pakkauksessa tallaitteen. Varmista, että laite on kiinnitetty vikavirtasuojaa kanssamitotettu vikavirta maksimi on 30 mA. Käytä laitetta vain oikein asennettu pistorasiaan. Pidä kuivaapistoke ja kaikki liittänyt!

Lay Suojaayhteyden, niin että vahinko ulkopuolelle. Käytä vain kaapeleita, laitteet, adapterit, laajentamista tai kaapeleita turvallisuus hyväksyty ulkokäyttöön. Kanna tai vedälaitetta johdosta! Kanssaviollinen kaapeli -tai asunto-laitetta ei saa käyttää! FIAP profiwork Fish Stunner: kunvirtajohtolaitte on vaurioitunut, se on korvattavavalmistajan tai palvelun välttämiseksi vaaroja. Kunkaapeli on vaurioitunut laite tulee hävittää. Sähkölaitteiden on oltava kansainvälisten ja kansallisten säädösten mukaisesti. Älä koskaan avaalaitteen kuoreen tai niiden osat, jos ei nimenomaisesti ohjeita. Koskaan tehdä teknisiä muutoksialaitteeseen. Vain alkuperäisiä varaosia ja tarvikkeita. Korjaukset suorittaa vain valtuutettu palvelukeskukset. On välttämätöntä varmistaa, että kaikki johtava osat (ruuvit, liittimet, jne.), eristetään ja ei voi koskea suoraan! Jos sinulla on kysyttävää tai ongelmia, ota yhteys oman turvallisuuden, sähköasentaja!

FIAP profiwork Fish Stunner onvankka ja vähän huoltoa laite tainnutuksen ja teurastuksen taistelun kalaa. Säädettävä ohjauslaite avulla voidaan säätää virranerä tarpeet. Verenvuotokudosten liiallisen sähkövirta on estetty sääntelynoikea asetus. Käyttölevy elektrodin takeita, toisin kuin muissa malleissa, jolla on yhtenäinen verkkoon elektrodin rakennettasähkökentän.

Se on nopea ja kivuton kuolemakalajen vaatimusten mukaisesti eläinten hyvinvoinnin ja eläinlääkärin. Laitetta voidaan käyttää vain tappaakaloja. Päätyttyä työyksikkö on sammunut. On oltava töissä mitään fyysistä yhteyttä live Puola. Viollinen laite ei saa avata ja se on palautettava valmistajalle korjattavaksi. Laite koostuu suojaerotusmuuntaja ja eristys.

FIAP profiwork Kala Stunner MINI / MEDI MAXI

Ensijännite: 115-230 V / 50-60 Hz

Toisijännite: 48 V / max. 4

**Hallintalaitteet**

Peitä anturi: Ilman kantta ei ole mahdollista käyttää Fish Stunner.

LED punainen / vihreä: Vihreä - laite on käyttövalmis (kansi suljettuna)
Punainen - aktiivinen upeita menettely

„START“-painiketta: Start / stop upeita menettelyä. Alkaenlaite on mahdollista vain vihreä LED.

„-“ / „+“ Painiketta: Aseta tila ja upea aika

E - tarkista johtavuus

0-60 sekuntia herpaantunut aika

1-60 +10 Sekuntia herpaantunut aika

2-60 +20 Sekuntia herpaantunut aika

3-60 +30 Sekuntia herpaantunut aika

4-60 +40 Sekuntia herpaantunut aika

5-60 +50 Sekuntia herpaantunut aika

6-60 +60 Sekuntia herpaantunut aika

7-60 +70 Sekuntia herpaantunut aika

8-60 +80 Sekuntia herpaantunut aika

9-60 +90 Sekuntia herpaantunut aika

Sähköliitäntä

Sähköliitäntä on suoritettava EVU ja VDE vain valtuutetut henkilöt. Kaikki tulostiedot annetaan levyn. Kaikki tekevät laitteeseen vain silloin, kun nykyinen on käynnissä!

Asennus- ja hoito

FIAP profiwork Fish Stunner on täysin kytketty. Mukanaastiaan jaohjausyksikkö suojaerotusmuuntaja ja kansi. FIAP profiwork Fish Stunner on sijoitettu taistelu tilaa hygieniavaatimusten mukaisesti. Valvontaa on suojattu ja kuiva.

Vuotava vesi tuhoasuojaerotusmuuntaja. Suosittelemme asennus muuntajan jalustalle tai seinään. FIAP profiwork Fish Stunner pitäisi aina olla tasainen pohja.

Toiminta

Kahden levyelektrodeja on rakennettu voimakkaan sähkökentän. Tämä kenttä tainnuttaa tai tappaakaloja. Minimi upea aika on asetettu 60 sekuntia. On mahdollista lisätä 10 sekunnin upeita aikaa "+"-painiketta. "-"-Poistaa 10 sekuntia upea aikaa.

Alusta lähtien, veden sähköjohtavuus määritetään, jossain "tyhjä huumausainerikoksesta toimintaa" (ilman kalaa!) Suoritetaan. Paina "-"-painiketta niin kauan kuin "E" on näytössä. Keltainen vilkkuva LED jälkeen painamalla "START"-painiketta näyttää liian alhainen veden sähköjohtavuus. Lisäämällä ruokasuolaa (NaCl) nostaa veden sähköjohtavuus. Käytännön kokeita lisäämään on lisättävä 10 l vettä, 4,5 g suolaa (NaCl) javeden sähköjohtavuus. Jos punainen merkivalo syttyy uudelleenkäynnistyksen jälkeen, oikein upea prosessi on mahdollista. Jos haluat asettaa laitteen käyttötapaa uudelleen, on tarpeen valita tilan 0-9. Tila 0 asettaa upea aikaa 60 sekuntia, tila 1 lisätään 10 sekuntia yhteensä upea aikaa 70 sekuntia jne. Tämän jälkeen LED muuttuu vihreäksi. Upea toiminta keskeytyy välittömästi, jos kansi on auki.



Käyttöönotto

- 1.. Yhdistäminen esiasennettu liitintä.
2. Virtalähde 115/230 V voidaan tuottaaliitinasennettu oikein pistorasiaan.
3. Säiliön tulisi olla vähintään puoli jopa kaksi kolmasosaa täynnä vettä.
4. Ennen varsinaista huumeita toiminto tulisi suorittaa yhden koekäytön (veden sähköjohtavuus on tarkastettava "E"-tilassa).
5. Paina "-"-painiketta niin kauan kuin "E" on näytössä. Paina "START"-painiketta tarkistaajohtavuus. Keltainen vilkkuva merkkivalo näyttää liian alhainen johtavuus. Johtavuus on parantaa lisäämällä joitakin ruokasuolaa (NaCl). Paina "START"-näppäintä uudelleen, jos LED-valo vilkkuu punaisena, oikea huumeiden käyttö on mahdollista. Tämän jälkeen valitsetila 0-9.
6. Aseta kalasäiliö täytetään vedellä.
7. Suljekansikala säiliö ja paina "START"-painiketta.
8. Tainnuttaa aika on vahvistettu 60 sekuntia, ja sitä voidaan laajentaa "+"-painiketta
9. Kun upea toiminta, LED muuttuu vihreäksi.
10. Poista kalan käsittelyyn.
11. Kun upea toiminnanyksikkö on sammutettu ja puhdistettava.

Puhdistus ja huolto

Hups! Ennen pesemistä ja huoltotöitä irrota pistoketta!
Rakentamallasäiliö voi olla tämän puhtaita.
Säännöllinen desinfiointi tulisi seuratahakemuksen FIAP proficare B100. Päättymisen jälkeentyöpäivän, vedenkala tappaajäteveden hävitetään.

Hävittäminen

Laite tulee hävittää kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Kysy jälleenmyyjältä.



SE

Om den här handboken

Före första användning, vänligen läs instruktionerna och bekanta dig med enheten. Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för korrekt och säker användning.

Avsedd användning

FIAP profiwork Fish Stunner, känd i annan enhet, har producerats exklusivt för bedövning och avlivning av alla arter av fisk och att använda vid en driftspänning på 115/230 volt.

Felaktig användning

Det kan inte i normal användning och farorna med felaktig hantering av denna enhet, som skapats för människor. Om den inte används på rätt sätt, är skulden utsläcks, och vår allmänna godkännande.

CE Declaration

I enlighet med EG- direktivet EMC-direktivet (2004/108/EG) och lågspänningsdirektivet (73/23/EEG), deklarerar vi överensstämmelse. Följande harmoniserade standarder har tillämpats:
EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Säkerhetstips

Av säkerhetsskäl bör barn under 16 år och personer som inser de potentiella riskerna inte kan eller inte är bekant med dessa instruktioner inte använda denna enhet!

Förvara dessa instruktioner noga! Vid byte av ägare, delar du instruktionerna. Allt arbete på denna apparat får endast utföras i enlighet med dessa instruktioner.

Kombinationen av vatten och el kan resultera i inte ansluten eller felaktig hantering av allvarig fara för liv och lem. Använd endast apparaten om det inte finns några personer i vattnet! Innan du når i vattnet, alltid koppla bort strömmen från alla enheter i vattnet. Jämför de elektriska data för strömförsörjningen till etiketten på förpackningen eller på enheten. Kontrollera att enheten är säkrad med en jordfelsbrytare med en nominell felström på 30 mA max. Använd endast apparaten till ett korrekt installerat vägguttag. Håll torra pluggen och alla anslutningar! Lay Skydda anslutningen, så att skador undantagna. Använd endast kablar, utrustning, adaptrar, förlängningsladdar eller anslutningskablar med säkerheten godkänd för utomhusbruk. Bär eller dra enheten i sladden! Med en trasig kabel eller hölje enheten får inte användas! FIAP profiwork Fish Stunner: när nätsladden för enheten är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren eller dess tjänst för att undvika faror. När kabeln är skadad apparaten ska kasseras. Elektriska installationer skall uppfylla internationella och nationella bestämmelser. Öppna aldrig höljet på enheten eller dess tillhörande delar, om inte uttryckligen anges i anvisningarna på den. Aldrig göra tekniska ändringar till enheten. Endast original reservdelar och tillbehör. Reparationer som utförs av auktoriserade servicecentra. Det är nödvändigt att säkerställa att alla Chief delar (skruvar, terminaler etc.) är isolerade och kan inte röras direkt! För frågor eller problem kontakta din egen säkerhet, en elektriker!

Den FIAP profiwork Fish Stunner är en robust och lättskött enhet för bedövning och avlivning av striden fisk. Den justerbara styransordningen medger justering av ström till de olika behoven. Blödning i vävnaden på grund av alltför flyter förhindras genom reglering i rätt miljö. Användningen av de garantier plattelektrod, i motsats till andra modeller med en enhetlig galler elektrodstruktur av det elektriska fältet.

Det är en snabb och smärtfri död fisk i enlighet med kraven i djurskydd och veterinär.

Anordningen kan endast användas för att döda fisken. Efter slutförandet av arbetet på enheten är avstängd. Det måste vara på jobbet utan fysisk kontakt med levande Polen. Bristfällig utrustning får inte öppnas och måste returneras till tillverkaren för reparation. Anordningen består av skyddstransformator och isolering.

FIAP profiwork Fisk Stunner MINI / MEDI MAXI

Primär spänning: 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Sekundär spänning: 48 V / max. 4 A



Kontroller

Täck sensor: Utan locket stängt är det inte möjligt att använda Fish Stunner.

LED röd / grön: Grön - enheten är klar för användning (locket stängt)

Röd - aktiv bedövningsprocessen

„START“-knappen: Start / stopp bedövningsprocessen. Starta enheten är möjlig endast med grön LED.

„-“; „+“-Knappen: SET-läge och fantastisk tid

E - kontrollera ledningsförmågan

0-60 sekunder bedövande tid

1 - 60 10 Sekunder bedövande tid

2-60 20 sekunder bedövande tid

3-60 30 Sekunder bedövande tid

4-60 40 Sekunder bedövande tid

5-60 50 Sekunder bedövande tid

6-60 60 Sekunder bedövande tid

7-60 70 Sekunder bedövande tid

8-60 80 sekunder bedövande tid

9-60 90 sekunder bedövande tid

Elektrisk anslutning

Den elektriska anslutningen måste utföras enligt EVU och VDE endast av auktoriserad personal. All information om värdeutveckling är anordnade i plattan. Allt arbete på enheten endast när ingen ström igång!

Montering och installation

Den FIAP profiwork Fish Stunner är helt fast. Ingår i behållaren och en styrenhet med skyddstransformator och lock. Den FIAP profiwork Fish Stunner placeras i kampen rymden i enlighet med hygienkraven. Kontrollen bör skyddas och torrt. Penetrerande vatten förstör skyddstransformator. Vi rekommenderar installation av transformatorn på en piedestal eller vägg. Den FIAP profiwork Fish Stunner ska alltid placeras på plan botten.

Operation

Mellan de två plattelektroder är byggd på ett starkt elektriskt fält. Detta fält stuns eller dödar fisken. Minsta fantastisk tid är satt till 60 sekunder. Det är möjligt att lägga till 10 sekunder av fantastiska tid med „+“-knappen. „-“Tar bort 10 sekunder av fantastiska tid.

Sedan början, är ledningsförmågan hos vattnet bestäms, till några "blanka narkotika operationer" (utan fisk!) Utförs. Tryck på „-“-knappen så länge som "E" visas på displayen. En gul blinkande lysdiod efter att du tryckt på "START"-knappen visar en alltför låg konduktivitet i vattnet. Lägga bordssalt (NaCl) ökar ledningsförmågan hos vattnet. Genom praktiska experiment för att öka måste tillsättas vid 10 l vatten, 4,5 g salt (NaCl) till ledningsförmågan hos vattnet. Om den röda lysdioden tänds efter omstarten, är en riktigt fantastisk process möjligt. För att ställa in enheten till driftläge igen, är det nödvändigt att välja ett läge från 0 - 9. Läge 0 sätter fantastisk tid till 60 sekunder, tillägger läge 1 10 sekunder för en total bedövning tid av 70 sekunder etc. Efter denna tid lyser grönt. Den fantastiska operationen omedelbart avbryts om luckan är öppen.



Driftsättning

Ett. Ansluta med förmonterade för anslutning.

2. Strömförsörjningen 115/230 V kan framställas med pluggen på ett korrekt installerat uttag.

Tre. Behållaren bör vara minst hälften upp till två tredjedelar fyllda med vatten.

4. Innan själva narkotika operationen ska utföras en provkörning (konduktivitet i vattnet kontrolleras med "E"-läge).

Fem. Tryck på „-“-knappen så länge som "E" visas på displayen.

Tryck på "START"-knappen för att kontrollera ledningsförmågan.

Gul blinkande lysdiod visar en alltför låg konduktivitet. Ledningsförmågan måste ökas genom att tillfoga någon bordssalt (NaCl). Tryck på "START"-knappen igen, om lysdioden blinkar rött, är en riktig narkotika drift möjlig. Därefter väljer du ett läge mellan 0 och 9.

6. Placera fisken i en behållare fylld med vatten.

7. Stäng locket till akvariet och tryck sedan på knappen "START".

8. Den stun är fast inställd på 60 sekunder, och kan utökas med „+“-knappen

9. Efter den fantastiska funktionen, blinkar lysdioden grönt.

10. Ta bort fisk för beredning.

11. Efter den fantastiska operationen, har enheten vara avstängd och rengöras.

Rengöring och underhåll

Hoppсан! Innan du utför rengöring och underhåll för att ta bort pluggen!

Genom att bygga behållaren kan vara detta rena.

Regelbunden desinfektion bör följa programmet med FIAP proficare B100. Efter arbetsdagens slut, vattnet från fisken döda i avloppsvattnet bortskaffas.

Bortskaffande

Enheten ska kasseras i enlighet med nationell lagstiftning. Fråga din återförsäljare.



DK

Om denne vejledning

Før første anvendelse skal du læse vejledningen, og gøre dig bekendt med enheden. Følg altid sikkerhedsanvisningerne for korrekt og sikker brug.

Anvendelse

FIAP profiwork Fish Stunner, kendt i anden enhed, er blevet fremstillet udelukkende til bedøvelse og aflivning af alle arter af fisk og at bruge på en driftsspænding på 115/230 volt.

Forkert brug

Det kan ikke på normal brug og farerne ved forkert håndtering af denne enhed, skabt til folk. Hvis det ikke anvendes korrekt, er ansvaret slukket, og vores generelle godkendelse.

CE -erklæringen

I overensstemmelse med EF-direktiv EMC-direktivet (2004/108/EF) og lavspændingsdirektivet (73/23/EØF), erklærer vi overensstemmelse. Følgende harmoniserede standarder er anvendt: EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Sikkerhedstips

Af sikkerhedsmæssige årsager bør børn under 16 år og personer, der genkender de potentielle farer ikke kan eller ikke er bekendt med disse anvisninger ikke bruge denne enhed!

Opbevar disse instruktioner omhyggeligt! Når du skifter ejere, behøver du dele instruktionerne. Alt arbejde på denne enhed må kun udføres i overensstemmelse med disse anvisninger. Kombinationen af vand og elektricitet kan resultere i ikke tilsluttet eller forkert håndtering af alvorlig fare for liv og lemmer. Betjene enheden, hvis der ikke er nogen personer i vandet! Før du når i vandet, altid afbryde strømmen fra alle enheder i vandet. Sammenlign de elektriske data for strømforsyningen til etiketten på emballagen eller på enheden. Sørg for, at enheden er sikret ved en fejlstrømsafbryder med en nominal fejlstrøm på 30 mA maksimum. Betjen kun enheden til en korrekt installeret stikkontakt. Hold tør stikket og alle forbindelser! Lay Beskyt forbindelse, så at skader udelukket. Brug kun kabler, udstyr, adaptere, forlængerledninger eller tilslutningskabler med sikkerheds godkendt til udendørs brug. Bære eller trække enheden i ledningen! Med et defekt kabel eller boliger enheden må ikke betjenes! FIAP profiwork Fish Stunner: Når strømledningen til enheden er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted for at undgå farer. Når kablet er beskadiget apparatet skal kasseres. Elektriske installationer skal overholde internationale og nationale regler. Åbn aldrig kabinettet på enheden eller dens tilhørende dele, hvis ikke udtrykkeligt angivet i instruktionerne på det. Aldrig at foretage tekniske ændringer til enheden. Kun originale reservedele og tilbehør. Reparationer udføres af autoriserede servicecentre. Det er nødvendigt at sikre, at alle Chief dele (skruer, terminaler osv.) er isolerede og kan ikke blive rørt direkte! For spørgsmål eller problemer du kontakte din egen sikkerhed, en elektriker!

Den FIAP profiwork Fish Stunner er en robust og lav vedligeholdelse enhed til bedøvelse og slagtning af slaget fisk. Den justerbare kontrol enhed giver justering af strøm til de respektive behov. Blødning i vævet på grund af overdreven strøm er forhindret af regulering i den korrekte indstilling. Anvendelsen af pladeelektrode garantier, i modsætning til andre modeller med en ensartet gitter elektrode struktur af det elektriske felt.

Det er en hurtig og smertefri død fisk i overensstemmelse med kravene til dyrs velfærd og dyrlæge. Enheden må kun anvendes til at dræbe fiskene. Efter afslutningen af arbejdet enheden er slukket. Der skal være arbejde uden fysisk kontakt med levende Polen. Defekt udstyr må ikke åbnes og skal returneres til producenten til reparation. Enheden består af sikkerhed transformator og isolering.

FIAP profiwork Fisk bedøvelse MINI / MEDI MAXI

Primær spænding: 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Sekundær spænding: 48 V / max. 4 A



Controls

Cover sensor: Uden at dækslet er lukket er det ikke muligt at betjene Fish bedøvelse.

LED rød / grøn: Grøn - enheden er klar til brug (dækker lukket)

Rød - aktiv bedøvelsesprocedurer

"Start"-knappen: Start / stop bedøvelse procedure. Start af enheden er kun muligt med grøn LED.

"- "+"-Knappen: Indstil mode og fantastiske tid

E - tjek ledningsevne

0 - 60 Sekunder bedøvelse tid

1-60 +10 Sekunder bedøvelse tid

2-60 +20 Sekunder bedøvelse tid

3-60 +30 Sekunder bedøvelse tid

4-60 +40 Sekunder bedøvelse tid

5 - 60 +50 Sekunder bedøvelse tid

6-60 +60 Sekunder bedøvelse tid

7-60 +70 Sekunder bedøvelse tid

8-60 +80 Sekunder bedøvelse tid

9-60 +90 Sekunder bedøvelse tid

Elektrisk tilslutning

Den elektriske tilslutning skal udføres i henhold til EVU og VDE af autoriseret personale. Alle ydelsesdata leveres i pladen. Alt arbejde på apparatet, når ingen strøm kører!

Montering og installation

Den FIAP profiwork Fish bedøvelse er fuldt forbundet. Inkluderet med beholderen, og en styreenhed med sikkerheds transformator og dække. Den FIAP profiwork Fish Stunner placeres i slaget plads i overensstemmelse med hygiejnekravene. Kontrollen skal være beskyttet og tør. Indtrængende vand ødelægger sikkerheden isolere transformere. Vi anbefaler installation af transformeren på en piedestal eller væg. Den FIAP profiwork Fish Stunner bør altid placeres på flad bund.

Operation

Mellem de to pladeelektroder er bygget på en stærk elektrisk felt. Dette felt overrasker eller dræber fiskene. Mindste bedøvelse er indstillet til 60 sekunder. Det er muligt at tilføje 10 sekunder af bedøvelse tid med "+"-knappen. "-" fjerner 10 sekunder af bedøvelse tid.

Siden begyndelsen er ledningsevnen af vandet fastlagt, til nogle "tomme narkotika operationer" (uden fisk!) Udføres. Tryk på "-"-knappen, så længe "E" vises på displayet. En gul blinkende LED efter at trykke på "START"-knappen viser en for lav ledningsevne af vandet. Tilføjelse bordsalt (NaCl) forøger ledningsevnen af vandet. Gennem praktiske forsøg på at øge skal tilføjes ved 10 l vand, 4,5 g salt (NaCl) til ledningsevne af vandet. Hvis den røde LED lyser efter genstart, en korrekt fantastisk proces er mulig. Hvis du vil indstille enheden til driftsmodus igen, er det nødvendigt at vælge en tilstand 0-9. Tilstand 0 sætter bedøvelse tid til 60 sekunder, tilstand 1 tilføjer 10 sekunder en samlet bedøvelse tid på 70 sekunder etc. Efter dette tidspunkt LED grønt. Den fantastiske operation straks afbrydes, hvis låget er åbent.



Idriftsættelse

- 1.. Tilslutning med den formonterede stik til at forbinde.
- 2.. Strømforsyningen 115/230 V kan fremstilles med stikket på en korrekt installeret stik.
- 3.. Beholderen skal være mindst halvdelen op til to tredjedele fyldt med vand.
- 4.. Før den egentlige narkotika operationen skal udføres en testkørsel (ledningsevne af vand, kontrolleres med "E"-tilstand).
- 5.. Tryk på "E"-knappen, så længe "E" vises på displayet.
Tryk på "START"-knappen for at kontrollere ledningsevnen.
Gul blinkende LED viser en for lav ledningsevne. Ledningsevnen skal øges ved at tilføje nogle bordsalt (NaCl). Tryk på "START"-knappen igen, hvis lysdioden blinker rødt, er en ordentlig narkotika drift mulig. Efterfølgende vælge en tilstand fra 0 til 9.
- 6.. Læg fisken i en beholder fyldt med vand.
- 7.. Luk dækslet til akvarium, og tryk derefter på knappen "START".
- 8.. Den stun tid er fastsat til 60 sekunder og kan udvides med knappen "+".
- 9.. Efter den fantastiske betjening, vender LED grønt.
- 10.. Fjern fisk til forarbejdning.
- 11.. Efter den fantastiske operation har enheden skal slukkes og rengøres.

Rengøring og vedligeholdelse

Ups! Før der udføres rengøring og vedligeholdelsesarbejde for at fjerne proppen!
Ved at bygge beholderen kan være denne rene.
Regelmæssig desinfektion bør følge ansøgningen med FIAP proficare B100. Efter afslutningen af arbejdsdagen, dræbe vandet fra fisken i spildevandet bortskaffes.

Bortskaffelse

Apparatet skal bortskaffes i overensstemmelse med national lovgivning. Spørg din forhandler.



PL

O tym podręczniku

Przed pierwszym użyciem należy przeczytać instrukcję i zapoznać się z urządzeniem. Zawsze stosuj się do instrukcji bezpieczeństwa dla właściwego i bezpiecznego.

Przeznaczenie

FIAP profiwork Fish Stunner, znany w innym urządzeniu, został wyprodukowany wyłącznie do ogłuszenia i zabijania wszystkich gatunków ryb i używać przy napięciu 115/230 V.

Zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem

To nie może w normalnych warunkach użytkowania i niebezpieczeństwa niewłaściwego postępowania się tym urządzeniem, stworzony dla ludzi. Jeśli nie są wykorzystywane prawidłowo, zobowiązanie wygasa, a nasze ogólne zatwierdzenie.

Deklaracja CE

Zgodnie z dyrektywą WE dyrektywy EMC (2004/108/WE) i dyrektywy niskonapięciowej (73/23/EWG), deklarujemy zgodność. Następujące zharmonizowane normy:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ze względów bezpieczeństwa, dzieci poniżej 16 roku życia oraz osoby, które rozpoznają potencjalne zagrożenia nie mogą lub nie są zaznajomieni z tych instrukcji nie należy używać tego urządzenia!

Proszę przechowywać te instrukcje uważnie! Po zmianie właścicieli, czy akcja z instrukcjami. Wszystkie prace na tym urządzeniu mogą być dokonywane wyłącznie zgodnie z tymi instrukcjami.

Mieszanie wody i energii elektrycznej może spowodować nie podłączony lub niewłaściwe obchodzenie się z poważnym zagrożeniem dla zdrowia i życia. Obsługuj urządzenie tylko wtedy, gdy nie ma osoby w wodzie! Zanim dojdiesz do wody, zawsze należy odłączyć zasilanie od wszystkich urządzeń w wodzie. Porównaj dane elektryczne zasilacza do etykiety na opakowaniu lub na urządzeniu. Upewnij się, że urządzenie jest zabezpieczone urządzeniem prądu szczytkowego z winy znamionowym prądzie 30 mA maksymalny. Obsługuj urządzenie tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka. Zachowaj suche wtyczkę i wszystkie połączenia! Lay Chronić połączenia tak, że szkoda wyłączone. Stosować tylko kable, sprzęt, adaptery, rozbudowa lub przewody łączące z bezpieczeństwem zatwierdzonego do użytku na zewnątrz. Carry lub ciągnąć urządzenia za przewód! Z uszkodzonego kabla lub obudowy urządzenia nie muszą być obsługiwane! FIAP profiwork Fish Stunner: gdy kabel zasilania urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego serwis w celu uniknięcia zagrożenia. Jeśli kabel jest uszkodzony urządzenie należy wyrzucić. Instalacje elektryczne muszą być zgodne z przepisami międzynarodowymi i krajowymi. Nie wolno otwierać obudowy urządzenia lub związanych z nim części, jeśli nie jest to wyraźnie zaznaczone w instrukcji na nim. Nie wolno dokonywać zmian technicznych w urządzeniu. Tylko oryginalne części zamienne i akcesoria. Naprawy wykonywane przez autoryzowane serwisy. Jest to konieczne, aby zapewnić, że wszystkie części Chief (śruby, zaciski itp.) są odizolowane i nie może być dotykana bezpośrednio! W przypadku pytań lub problemów prosimy o kontakt z własnego bezpieczeństwa elektryki!

Fish Stunner profiwork FIAP jest solidna i niskie urządzenie utrzymanie do ogłuszenia i uboju ryb bitwy. Regulowane urządzenie sterujące pozwala na ustawienie prądu do odpowiednich potrzeb. Krwawienie w tkankach z powodu nadmiernego przepływu prądu są zabezpieczone w drodze rozporządzenia w prawidłowym ustawieniu. Zastosowanie gwarancji elektrod płytowych, w przeciwieństwie do innych modeli o jednorodnej strukturze elektrody siatkowej pola elektrycznego.

Jest to szybkie i bezbolesne śmierć ryb, zgodnie z wymogami dobrostanu zwierząt i lekarza weterynarii. Urządzenie może być stosowane wyłącznie do zabijania ryb. Po zakończeniu pracy urządzenie jest wyłączone. Nie musi być w pracy żadnego fizycznego kontaktu z żywym Polsce. Wadliwy sprzęt nie musi być otwarty i musi być zwrócony do producenta w celu naprawy. Urządzenie składa się z transformator bezpieczeństwa i izolacji.

Profiwork FIAP Fish Stunner MINI / MEDI MAXI

Napięcie pierwotne: 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Napięcie wtórne: 48 V / max. 4



sterownica

Pokrywa czujnika: Bezpokrywy zamknięte nie można obsługiwać Ryba szlagier.

LED czerwony / zielony: zielony - urządzenie jest gotowe do użytku (pokrycie zamknięty)

Red - aktywna procedura ogłuszania

Przycisk "Start": start / stop oszłamiający procedurę. Uruchomienie urządzenia jest możliwe tylko z zieloną diodą LED.

„-“ „+“ Przycisk: tryb Set i oszłamiający czas

E - sprawdzić przewodność

0 - 60 sekund Czas szlagier

1 - 60 +10 sekund razem szlagier

2 - 60 +20 sekund Czas szlagier

3 - 60 +30 sekund razem szlagier

4 - 60 +40 sekund razem szlagier

5 - 60 +50 sekund razem szlagier

6 - 60 +60 sekund razem szlagier

7 - 60 +70 sekund razem szlagier

8 - 60 +80 sekund Czas szlagier

9 - 60 +90 sekund Czas szlagier

Podłączenie elektryczne

Podłączenie elektryczne musi być przeprowadzone zgodnie z EVU i VDE tylko przez autoryzowany personel.

Wszystkie Wyniki przedstawiono w tablicy. Wszystkie prace na urządzeniu tylko wówczas, gdy nie ma prądu systemem!

Montaż i instalacja

FIAP profiwork Fish Stunner jest w pełni połączone. W zestawie z pojemnika i jednostki sterującej z transformator bezpieczeństwa i przykryć. Fish Stunner profiwork FIAP jest umieszczony w przestrzeni bitwy zgodnie z wymogami higieny. Kontrola powinna być chroniona i suche. Penetrating woda niszczy transformator bezpieczeństwa. Zalecamy instalację transformatora na cokole lub na ścianie. Fish Stunner profiwork FIAP powinny zawsze znajdować się na płaskim dnie.

Operacja

Między dwiema elektrodami płyt opiera się na silnym polu elektrycznym. To pole ogłusza lub zabija ryby. Minimum wspaniałe czas jest ustawiony na 60 sekund. Możliwe jest dodanie 10 sekund oszłamiający czas z przycisku "+". - "Usuwa 10 sekund pięknej chwili.

Od początku, przewodność wody jest określona, dla niektórych operacji narkotyków "pustych" (bez ryb!) Są przeprowadzane. Naciśnij przycisk "- tak długo, jak "E" pojawi się na wyświetlaczu. Żółta migająca dioda po naciśnięciu przycisku "START" pokazuje zbyt niską przewodność wody. Dodawanie tabeli soli (NaCl) zwiększa przewodność wody. W oparciu o praktyczne doświadczenia, aby zwiększyć musi być dodany w 10 litrach wody, 4,5 g soli (NaCl) do przewodzenia wody. Jeśli czerwona dioda LED świeci się po przerwie, właściwie wspaniałe proces jest możliwy. Aby ustawić urządzenie do trybu pracy ponownie, konieczne jest, aby wybrać tryb od 0 - 9. Tryb 0 ustawia wspaniałe czas do 60 sekund, tryb 1 dodaje 10 sekund do całkowitego czasu ogłuszania 70 sekund itd. Po tym czas dioda LED świeci na zielono. Oszłamiająca operacja jest natychmiast przerwać, jeśli pokrywa jest otwarta.



Uruchomienie

1. Łączenie ze złączem wstępnie zmontowanym połączyć.

2. Zasilanie 115/230 V mogą być produkowane z wtyczką na prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

3. Pojemnik powinien być co najmniej połowę do dwóch trzecich z wodą.

4. Przedrzeczywista operacja narkotyki powinny być wykonywane jednym oznaczeniu (przewodność wody jest sprawdzana w trybie "E").

5. Naciśnij przycisk "- tak długo, jak "E" pojawi się na wyświetlaczu.

Naciśnij przycisk "START", aby sprawdzić przewodność.

Żółta dioda miga pokazuje zbyt niską przewodność. Przewodności musi być zwiększona poprzez dodanie soli kuchennej (NaCl). Naciśnij przycisk "START" ponownie, jeśli dioda miga na czerwono, prawidłowe działanie narkotyków jest możliwe. Następnie wybrać tryb od 0 do 9.

6. Umieścić ryby w zbiorniku z wodą.

7. Zamknij pokrywę akwarium, a następnie naciśnij przycisk "START".

8. Oszłamia czas jest ustalony na 60 sekund i może zostać przedłużony z przycisku "+"

9. Po wspaniałej pracy, dioda zmienia kolor na zielony.

10. Usuń ryb dla przetwórstwa.

11. Po wspaniałej pracy, urządzenie należy wyłączyć i oczyścić.

Czyszczenie i konserwacja

Oops! Przed przystąpieniem do prac związanych z czyszczeniem i konserwacji, aby wyjąć wtyczkę!

Budując pojemnik może być to czysty.

Regularna dezynfekcja powinny przestrzegać stosowania z FIAP proficare B100. Po zakończeniu pracy, woda z ryb zabitych w ściekach jest usuwane.

Sprzedaż

Urządzenie powinno być utylizowane zgodnie z prawem krajowym. Poproś sprzedawcę.



CZ

O této příručce

Před prvním použitím si prosím přečtete instrukce a seznamte se s přístrojem. Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny pro správné a bezpečné používání.

Účel použití

FIAP profiwork Fish Stunner, známý v jiném zařízení, byl vyroben výhradně pro omračování a usmrcování některých druhů ryb a využití při provozním napětí 115/230 voltů.

Nesprávné použití

Nemůže se při normálním použití a nebezpečí zneužití manipulace s tímto zařízením, vytvořeném pro lidi. Není-li použito správně, je závazek zanikne, a naše obecné schválení.

CE prohlášení

V souladu se směrnicí ES EMC (2004/108/ES) a směrnicí o nízkém napětí (73/23/EHS), prohlašujeme soulad.

Následující harmonizované normy byly použity:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Bezpečnostní tipy

Z bezpečnostních důvodů by děti do 16 let věku a osoby, které uznávají potenciální rizika nemohou nebo nejsou obeznámeni s tímto návodem, nepoužívejte tento přístroj !

Uchovávejte přístroj jen tehdy, pokud neexistují žádné osoby ve vodě ! Předtím, než se dostanete do vody, vždy odpojte napájecí kabel ze všech zařízení ve vodě. Porovnejte elektrické parametry napájení na štítku na obalu nebo na zařízení. Ujistěte se, že zařízení je zajištěno proudovým chráničem se jmenovitým poruchovým proudem max. 30 mA. Provozujte zařízení pouze k řádně instalované zásuvky. Chránit před vlhkem zástrčku a všechny spoje ! Položte Chraňte připojení, takže škody vyloučeny. Používejte pouze kabely, vybavení, adaptéry,

prodloužení nebo propojovací kabely s bezpečností schválené pro použití ve venkovním prostředí. Přenášení nebo vytáhněte přístroj za přívodní kabel ! S poškozeným kabelem nebo bydlení Zařízení nesmí používat! FIAP profiwork Fish Stunner: je-li poškozen napájecí kabel jednotky, musí být nahrazen výrobcem nebo jeho servisním aby se zabránilo nebezpečí. Pokud je kabel poškozen, přístroj musí být zlikvidován. Elektrická instalace musí být v souladu s mezinárodními a národními předpisy. Nikdy neotvírejte kryt přístroje nebo jeho přidružené části, není-li výslovně uvedeno v návodu na to. Nikdy provést technické změny na zařízeních. Pouze originální náhradní díly a příslušenství. Opravy prováděné autorizovaných servisů. Je nezbytné zajistit, aby všechny vrchní části (šrouby, svorky, atd.), jsou izolovány a nemohou být přímo dotyky ! V případě dotazů nebo problémů kontaktujte, prosím svou bezpečnost, elektrikář !

Profiwork FIAP Fish Stunner je robustní a nenáročná na údržbu zařízení k omračování a porážku bitevních ryb. Nastavitelný ovládací zařízení umožňují nastavení proudu na základě analýzy potřeb. Krvácení do tkáně v důsledku nadměrné stávajících toků se brání regulací správné nastavení. Použití záruk deskových elektrod, na rozdíl od jiných modelů se jednoduše strukturu mřížky elektrody elektrického pole.

Je to rychlá a bezbolestná smrt ryb v souladu s požadavky dobrých životních podmínek zvířat a veterinárního lékaře. Přístroj může být použit pouze k zabíjení ryb. Po ukončení prací je přístroj vypnutý. Musí být v práci, žádný fyzický kontakt s živou Polsku. Vadné zařízení nesmí být otevřeno a musí být vráceno výrobcem k opravě. Zařízení se skládá z oddělovacího transformátoru a izolace.

FIAP profiwork Ryby Stunner MINI / MAXI MEDI

Primární napětí 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Sekundární napětí: 48 V / max. 4.

**Řízení**

Krytí čidla: Bez krytí zavřeno, není možné provozovat Fish Stunner.

LED červená / zelená: zelená - zařízení je připraveno k použití (víko zavřeno)

Červená - aktivní ohromující postup

"START" tlačítko: Start / stop ohromující postup. Spuštění zařízení je možné pouze se zelenou LED.

"-" "+" Tlačítko: režim nastavení a ohromující čas

E - kontrola vodivosti

0-60 sekund kráska čas

1-60 10 sekund kráska čas

2-60 20 sekund kráska čas

3-60 30 sekund kráska čas

4-60 40 sekund kráska čas

5-60 50 sekund kráska čas

6-60 60 sekund kráska čas

7-60 70 sekund kráska čas

8-60 80 sekund kráska čas

9-60 90 sekund kráska čas

Elektrické připojení

Elektrické připojení musí být provedeno v souladu s VDE a EVU pouze oprávněný personál. Veškeré údaje o výkonu, jsou uvedeny v desce. Veškeré práce na zařízení pouze tehdy, když žádný proud je spuštěn !

Montáž a instalace

FIAP profiwork Fish Stunner je plně obsazený. Součástí kontejneru a řídicí jednotky s oddělovací transformátor a krytem. Profiwork FIAP Fish Stunner je umístěn v bojovém prostoru v souladu s hygienickými požadavky. Kontrola by měla být chráněna a suchý. Pronikání vody ničí oddělovací transformátor. Doporučujeme instalaci transformátoru na podstavec nebo na stěnu. Profiwork FIAP Fish Stunner by měla být vždy umístěna na rovném dně.

Operace

Mezi dvě elektrody deska je postavena na silném elektrickém poli. Toto pole omráčí nebo zabije rybu. Minimální ohromující doba je nastavena na 60 sekund. Je možné přidat 10 sekund času s ohromující tlačítko "+" "-" Odstraní 10 sekund ohromující času.

Od počátku je vodivost vody stanoveny, na některé "prázdné narkotik operací" (bez ryb !). Jsou prováděny. Stiskněte tlačítko "-" tak dlouho, jak "E" se zobrazí na displeji. Žlutá blikající LED po stisku tlačítka "START" ukazuje příliš nízkou vodivost vody. Přidání stolní sůl (NaCl) zvyšuje vodivost vody. Prostřednictvím praktické pokusy o zvýšení musí být přidán v 10 l vody, 4,5 g soli (NaCl) na vodivosti vody. Pokud červená LED dioda svítí po restartu správně ohromující proces je možné. Chcete-li nastavit přístroj do provozního režimu znovu, je nutné zvolit režim 0-9. Režim 0 nastaví nádherný čas na 60 sekund, režim 1 přidává 10 sekund na celkovou ohromující době 70 sekund atd. Po této době LED zezelená. Ohromující operace je okamžitě přerušena v případě, že je otevřený kryt.

**Uvedení do provozu**

- 1.. Spojení s hotovým konektorem připojit.
- 2.. Napájení 115/230 V mohou být vyrobeny s konektorem na předpisově nainstalovanou zásuvku.
- 3.. Nádoba by měla být alespoň polovina až dvě třetiny naplněných vodou.
4. Před samotným narkotika operace by měla být provedena v jednom průběhu testu (vodivost vody se kontroluje "E" režimu).
5. Stiskněte tlačítko "E" tak dlouho, jak "E" se zobrazí na displeji. Stiskněte tlačítko "START" pro kontrolu vodivosti. Žlutá LED bliká ukazuje příliš nízkou vodivost. Vodivost musí být zvýšena přidáním některých stolní sůl (NaCl). Stiskněte tlačítko "START" znovu, pokud LED bliká červeně, správné narkotika provoz je možný. Následně vyberte režim 0-9.
6. Umístěte rybu do nádoby naplněné vodou.
7. Zavřete kryt akvária a stiskněte tlačítko "START".
- 8.. Omračující doba je stanovena na 60 sekund a lze rozšířit pomocí tlačítka "+"
- 9.. Po ohromující provozu, LED se rozsvítí zeleně.
- 10.. Vyměňte rybu ke zpracování.
- 11.. Po ohromující provozu, přístroj se musí vypnout a vyčistit.

Čištění a údržba

Jejda! Před prováděním čištění a údržby práci, abyste uvolnili zástrčku !
 Tím, že staví obal, může být tato čistá.
 Pravidelná dezinfekce by měly následovat aplikaci s FIAPem proficare B100. Po skončení pracovního dne, voda z úhyn ryb v odpadní vodě se zlikvidovat.

Likvidace

Přístroj musí být zlikvidován v souladu s vnitrostátními právními předpisy. Zeptejte se svého prodejce.

**RU****Об этом руководстве**

Перед первым использованием, пожалуйста, прочитайте инструкцию и ознакомьтесь с устройством. Всегда следуйте инструкции по технике безопасности для правильного и безопасного использования.

Использование по назначению

FIAP profiwork Fish Stunner, известное в другое устройство, была подготовлена исключительно для потрясающих и убийство любого вида рыб и для использования на рабочее напряжение 115/230 вольт.

неадекватное использование

Она не может в нормальных условиях эксплуатации и опасности неправильного обращения с этим устройством, создан для людей. Если не используется должным образом, обязательство погашается, и наше общее утверждение.

Декларация

В соответствии с Директивой ЕС EMC (2004/108/EG) и Директивы по низкому напряжению (73/23/EWG), мы заявляем о соответствии. Следующие стандарты были применены:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Советы по безопасности

В целях безопасности, дети до 16 лет и лица, которые признают потенциальную опасность не может или не знакомы с этими инструкциями не должны использовать этот прибор!

Сохраните эти инструкции внимательно! При смене владельца, вы разделяете инструкциям. Все работы на данном аппарате может проводиться только в соответствии с этими инструкциями. Сочетание воды и электричества может привести к не подключен или неправильного обращения с серьезной опасностью для здоровья и жизни. Используйте устройство только тогда, когда нет людей в воде! Перед тем, как достичь в воду, всегда отключайте питание всех устройств в воде. Сравнение электрических характеристик блока питания к этикетке на упаковке или на устройстве. Убедитесь, что устройство защищено дифференциальным выключателем с номинальный ток утечки максимум 30 мА. Используйте устройство только в правильно установленные розетки. Хранить в сухом месте вилку и все соединения! Положите Защитить соединение, так что повреждения исключены. Используйте только кабели, оборудование, адаптеры, продление или соединительных кабелей с безопасностью одобрен для использования вне помещений. Перевозки или тянуть установку за шнур! С неисправной кабеля или корпуса устройства не должны работать! FIAP profiwork Fish Stunner: когда шнур питания прибора поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисным того, чтобы избежать опасности. При повреждении кабеля прибор должен быть отброшен. Электроустановки должны соответствовать международным и национальным нормам. Никогда не открывайте корпус устройства или связанных с ней частей, если это не указано в инструкции на нем. Никогда не вносить технические изменения в устройство. Только оригинальные запасные части и аксессуары. Ремонт осуществляется уполномоченными сервисными центрами. Необходимо обеспечить, чтобы все части главного (винты, терминалы и т.д.) изолированы и не могут быть затронуты непосредственно! По всем вопросам обращайтесь к собственной безопасности, электрик!

Fish Stunner profiwork FIAP является надежной и низкие эксплуатационные расходы устройство для убоя и потрясающие битвы рыбы. Регулируемое устройство управления позволяет регулировать ток в соответствующих потребностей. Кровоизлияние в ткани из-за чрезмерного тока предотвращаются регулированием в правильную настройку. Использование гарантии электродной пластине, в отличие от других моделей с однородной структурой сетки электрода электрического поля.

Это быстрая и безболезненная смерть рыбы в соответствии с требованиями по защите животных и ветеринарного хирурга.

Устройство может быть использовано только убивать рыб. После завершения работы аппарат выключен. Там не должно быть на работе никакого физического контакта с живой Польше. Поврежденное оборудование не должно быть открыто и должны быть возвращены производителю для ремонта. Устройство состоит из разделительного трансформатора и изоляцию.



FIAP profiwork Рыба Штюрмера MINI / MAXI МЕДИ

Первичное напряжение: 115 - 230 В / 50 - 60 Гц

Вторичное напряжение: 48 В / макс. 4

Управление

Датчик крышки: без крышки закрыты это не возможно управлять Рыба Штюрмера.

Светодиодный красный / зеленый: зеленый - устройство готово к использованию (крышка закрыта)
Красный - активный потрясающие процедуры

Кнопку "Пуск": Пуск / Стоп потрясающие процедуры. Запуск устройства возможно только с зеленым светодиодом.

"-" "+" Кнопки: режим установки времени и потрясающие

E - проверьте проводимость

0 - 60 секунд времени потрясающее зрелище

1 - 60 +10 секунд потрясающее зрелище времени

2 - 60 +20 секунд потрясающее зрелище времени

3 - 60 +30 секунд потрясающее зрелище времени

4 - 60 +40 секунд потрясающее зрелище времени

5 - 60 +50 секунд потрясающее зрелище времени

6 - 60 +60 секунд потрясающее зрелище времени

7 - 60 +70 секунд потрясающее зрелище времени

8 - 60 +80 секунд потрясающее зрелище времени

9 - 60 +90 секунд потрясающее зрелище времени

Электрическое подключение

Электрическое подключение должно осуществляться в соответствии с VDE и EVU только квалифицированным персоналом. Все технические данные приведены в тарелку. Все работы по устройству только тогда, когда ток не работает!

Монтаж и установка

Profiwork FIAP Рыба Штюрмера полностью проводной. В комплекте с контейнером и блок управления с разделительного трансформатора и крышки. Fish Stunner FIAP profiwork помещается в битве пространстве в соответствии с гигиеническими требованиями. Управления должны быть защищены и сухой. Проникновения воды разрушает разделительного трансформатора. Мы рекомендуем установкой трансформатора на пьедестал или стене. Fish Stunner FIAP profiwork должен всегда находиться на ровное дно.

Операция

Между двумя электродами пластины построена на сильном электрическом поле. Это поле оглушает или убивает рыбу. Минимальная потрясающий время устанавливается в 60 секунд. Можно добавить 10 секунд времени с потрясающей кнопку "+" "-" Удаляет 10 секунд потрясающий времени.

С самого начала, проводимость воды определяется в некоторой "пустой операции наркотиков" (без рыбы!) Осуществляются. Нажмите кнопку "-" до тех пор, как "E" отображается на дисплее. Желтый мигающий светодиодный после нажатия на кнопку «ПУСК» показывает слишком низкой проводимости воды. Добавление поваренной соли (NaCl) увеличивает проводимость воды. Через практические эксперименты увеличить должны быть добавлены в 10 л воды, 4,5 г соли (NaCl) в проводимость воды. Если загорается красный светодиод после перезагрузки, правильно потрясающий процесс возможен. Для настройки устройства в рабочий режим снова, необходимо выбрать режим от 0 - 9. Режим 0 устанавливает великолепный времени до 60 секунд, режим 1 добавляет 10 секунд на общую великолепный времени 70 секунд и т.д. По истечении этого времени индикатор становится зеленым. Потрясающий операция немедленно прерывается, если крышка открыта.



Ввод в эксплуатацию

1. Подключение с помощью предварительно собранных для подключения.
2. Блок питания 115/230 В могут быть изготовлены с рукой направлено установленной розетке.
3. Контейнер должен быть не менее половины до двух третей заполнен водой.
4. Прежде чем фактическое функционирование наркотиков должно быть выполнено одно теста (проводимость воды проверяется с "E" режим).
5. Нажмите кнопку "-" до тех пор, как "E" отображается на дисплее. Нажмите кнопку "Пуск", чтобы проверить проводимость. Желтый мигающий светодиод показывает слишком низкую проводимость. Проводимости должна быть увеличена путем добавления некоторых поваренной соли (NaCl). Нажмите на кнопку «ПУСК» Опять же, если индикатор мигает красным, правильную работу наркотиков возможно. Впоследствии выбора режима от 0 до 9.
6. Поместите рыбу в емкость, наполненную водой.
7. Закройте крышку аквариума, а затем нажмите кнопку "Пуск".
8. Оглушить времени фиксируется в 60 секунд, и может быть расширен с кнопки "+"
9. После ошеломляющего операции, загорится зеленым цветом.
10. Удалить рыбы для переработки.
11. После ошеломляющего операции, аппарат должен быть выключен и очищены.

Чистка и уход

Oops! Перед проведением работ по чистке и уходу вынуть вилку!

К созданию контейнер может быть этим чистым.

Регулярная дезинфекция должны следовать приложения с FIAP proficare B100. По окончании рабочего дня, воду из гибели рыб в сточных водах удаляются.

Распоряжение

Устройство должно быть утилизированы в соответствии с национальным законодательством. Обратитесь к Вашему дилеру.



UA

Про це керівництві

Перед першим використанням, будь ласка, прочитайте інструкцію і ознайомитися з пристроєм. Завжди дотримуйтесь інструкції з техніки безпеки для правильного та безпечного використання.

Використання за призначенням

FIAP profiwork Fish Stunner, відомий в іншій пристрій, була підготовлена виключно для приголомшливих і вбивство будь-якого виду риб і для використання на робочу напругу 115 /230 вольт.

неналежне використання

Вона не може в нормальних умовах експлуатації і небезпеки неправильного поводження з цим пристроєм, створений для людей. Якщо не використовується належним чином, зобов'язання погашається, і наше спільне твердження.

декларація

У відповідності до Директиви ЄС EMC (2004/108/EG) і Директиви про низьку напругу (73/23/EWG), ми заявляємо про відповідність. Наступні стандарти були застосовані:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Поради з безпеки

В цілях безпеки, діти до 16 років та особи, які визнають потенційну небезпеку не може або не знайомі з цими інструкціями не повинні використовувати цей прилад!

Збережіть ці інструкції уважно! При зміні власника, ви поділяєте інструкціям. Всі роботи на даному апараті може проводитися тільки у відповідності з цими інструкціями.

Пос'єднання води та електрики може призвести до не підключений або неправильного поводження з серйозною небезпекою для здоров'я і життя. Використовуйте тільки тоді, коли немає людей у воді! Перед тим, як досягти у воду, завжди вимикайте живлення всіх пристроїв у воді. Порівняння електричних характеристик блоку живлення до етикетки на упаковці або на пристрої. Переконайтеся, що пристрій захищене диференціальним вимикачем з Номінальний струм витоку максимум 30 мА. Використовуйте тільки в правильно встановлені розетки. Зберігати в сухому місці вилку і всі з'єднання! Покладіть Захистити з'єднання, так що пошкодження виключені. Використовуйте тільки кабелі, обладнання, адаптери, подовження чи сполучних кабелів з безпекою схвалений для використання поза приміщеннями. Перевезення або тягнути установку за шнур! З несправної кабелю або корпусу пристрою не повинні працювати! FIAP profiwork Fish Stunner : коли шнур живлення приладу пошкоджений, він повинен бути замінений виробником або його сервісним того, щоб уникнути небезпеки. При пошкодженні кабелю прилад повинен бути відкинута. Електроустановки повинні відповідати міжнародним і національним нормам. Ніколи не відкривайте корпус пристрою або пов'язаних з нею частин, якщо це не зазначено в інструкції на ньому. Ніколи не вносити технічні зміни до пристрій. Тільки оригінальні запасні частини та аксесуари. Ремонт здійснюється уповноваженими сервісними центрами. Необхідно забезпечити, щоб всі частини головного (гвинти, термінали тощо) ізолювані і не можуть бути порушені безпосередньо! З усіх питань звертайтеся до власної безпеки, електрик!

Profiwork FIAP Риба Штюрмера це надійний і низькі експлуатаційні витрати пристрій для забою і приголомшливі битви риби. Регульований пристрій управління дозволяє регулювати струм у відповідних потреб. Крововилив у тканини через надмірне струму запобігають регулювання в правильну настройку. Використання гарантії електродної пластині, на відміну від інших моделей з однорідною структурою сітки електрода електричного поля.

Це швидка і безболісна смерть риби відповідно до вимог з захисту тварин та ветеринарного хірурга. Пристрій може бути використано тільки вбивати риб. Після завершення роботи апарат вимкнений. Там не повинно бути на роботі ніякого фізичного контакту з живою Польщі. Пошкоджене обладнання не повинно бути відкрито і повинні бути повернуті виробникові для ремонту. Пристрій складається з розділового трансформатора і ізоляцію.

**FIAP profiwork Риба Штюрмера MINI / MAXI МІДІ**

Первинне напруга: 115 - 230 В / 50 - 60 Гц

Вторинна напруга : 48 В / макс. 4

Управління

Датчик кришки : без кришки закриті це не можливо управляти Риба Штюрмера.

Світлодіодний червоний / зелений: зелений - пристрій готовий до використання (кришка закрита)
Червоний - активний приголомшливі процедури

Кнопку "Пуск": Пуск / Стоп приголомшливі процедури. Запуск пристрою можливе тільки з зеленим світлодіодом.

"-" , "+" Кнопки: режим установки часу і приголомшливі

E - перевірте провідність

0 - 60 секунд часу приголомшливі видовище

1 - 60 +10 секунд приголомшливі видовище часу

2 - 60 +20 секунд приголомшливі видовище часу

3 - 60 +30 секунд приголомшливі видовище часу

4 - 60 +40 секунд приголомшливі видовище часу

5 - 60 +50 секунд приголомшливі видовище часу

6 - 60 +60 секунд приголомшливі видовище часу

7 - 60 +70 секунд приголомшливі видовище часу

8 - 60 +80 секунд приголомшливі видовище часу

9 - 60 +90 секунд приголомшливі видовище часу

Електричне підключення

Електричне підключення повинно здійснюватися відповідно до VDE і EVU тільки кваліфікованим персоналом.

Всі технічні дані наведені в тарілці. Всі роботи по влаштуванню тільки тоді, коли струм не працює!

Монтаж та встановлення

Profiwork FIAP Риба Штюрмера повністю провідний. У комплекті з контейнером і блок управління з розділового трансформатора і кришки. Fish Stunner FIAP profiwork поміщається в битві просторі відповідно до гігієнічних вимог. Управління повинні бути захищені і сухою. Проникнення води руйнує розділового трансформатора. Ми рекомендуємо установкою трансформатора на п'єдестал або стіні. Fish Stunner FIAP profiwork повинен завжди перебувати на рівне дно.

Операція

Між двома електродами пластини побудована на сильному електричному полі. Це поле приголомшує або вбиває рибу. Мінімальна приголомшливий час встановлюється в 60 секунд. Можна додати 10 секунд часу з приголомшливою кнопку "+" . "-" Видаляє 10 секунд приголомшливий часу.

З самого початку, провідність води визначається в деякій "порожній операції наркотиків" (без риби!) Здійснюються. Натисніть кнопку "-" до тих пір, як "E" відображається на дисплеї. Жовтий миготливий світлодіодний після натискання на кнопку «ПУСК» показує занадто низькою провідності води. Додавання кухонної солі (NaCl) збільшує провідність води. Через практичні експерименти збільшити повинні бути додані в 10 л води, 4,5 г солі (NaCl) у провідність води. Якщо спалахує червоний світлодіод після перезавантаження, правильно приголомшливий процес можливий. Для налаштування пристрою в робочий режим знову, необхідно вибрати режим від 0 - 9. Режим 0 встановлює чудовий часу до 60 секунд, режим 1 додає 10 секунд на загальну чудовий часу 70 секунд і т.д. Після закінчення цього часу індикатор стає зеленим. Приголомшливий операція негайно переривається, якщо кришка відкрита.

**Введення в експлуатацію**

1. Підключення за допомогою попередньо зібраних для підключення.
2. Блок живлення 115 /230 В можуть бути виготовлені з рукою на правильно встановленої розетки.
3. Контейнер повинен бути не менше половини до двох третин заповнений водою.
4. Перш ніж фактичне функціонування наркотиків має бути виконана одна тесту (провідність води перевіряється з "E" режим).
5. Натисніть кнопку "-" до тих пір, як "E" відображається на дисплеї. Натисніть кнопку "Пуск", щоб перевірити провідність. Жовтий миготливий світлодіод показує дуже низьку провідність. Провідності повинна бути збільшена шляхом додавання деяких кухонної солі (NaCl). Натисніть на кнопку «ПУСК» Знову ж, якщо індикатор блимає червоним, правильну роботу наркотиків можливо. Згодом вибору режиму від 0 до 9.
6. Помістіть рибу в ємність, наповнену водою.
7. Закрийте кришку акваріума, а потім натисніть кнопку "Пуск".
8. Оглушити часу фіксується в 60 секунд, і може бути розширений з кнопки "+"
9. Після приголомшливого операції, загориться зеленим кольором.
10. Видалити риби для переробки.
11. Після приголомшливого операції, апарат повинен бути вимкнений і очищені.

Чищення і догляд

Оорс! Перед проведенням робіт з чищення і догляду виїняти вилку!
До створення контейнер може бути цим чистим.
Регулярна дезінфекція повинні слідувати додатки з FIAP proficare B100. По закінченні робочого дня, воду з загибелі риб в стічних водах видаляються.

Розпорядження

Пристрій повинен бути утилізовані згідно з національним законодавством. Зверніться до Вашого дилеру.

**RO****Despre acest manual**

Înainte de prima utilizare, vă rugăm să citiți instrucțiunile și să vă familiarizați cu aparatul. Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță pentru utilizarea corectă și în condiții de siguranță.

Utilizare specifică

FIAP profiwork Fish Stunner, cunoscut în alt dispozitiv, a fost realizat exclusiv pentru asomare și ucidere a oricăror specii de pești și de a folosi la o tensiune de 115/230 volți.

Utilizarea necorespunzătoare

Ea nu poate, în condiții normale de utilizare și pericolele de manipulare necorespunzătoare a acestui aparat, creat pentru oameni. Dacă nu este utilizat în mod corespunzător, răspunderea se stinge, iar aprobarea noastră generală.

Declarația CE

În conformitate cu Directiva CE Directiva EMC (2004/108/EG) și Directiva privind tensiunea joasă (73/23/CEE), ne declarăm conformitatea. Au fost aplicate următoarele standarde armonizate:

EN 61000-6-2:2006, 61000-6-4:2007 EN

Sfaturi de siguranță

Din motive de siguranță, copii sub 16 ani și persoanele care recunosc pericolele potențiale nu pot sau nu sunt familiarizați cu aceste instrucțiuni nu trebuie să utilizeze acest aparat!

Vă rugăm să păstrați cu grijă aceste instrucțiuni! La schimbarea proprietarilor, nu vă împărtășesc instrucțiunile. Toate lucrările de pe aparat pot fi efectuate numai în conformitate cu aceste instrucțiuni. Combinația de apă și energie electrică poate duce la nu este conectat sau manipulare necorespunzătoare de pericol grav pentru viața și a membrilor. Utilizați aparatul numai în cazul în care nu există persoane în apă! Înainte de a ajunge în apă, deconectați întotdeauna puterea de la toate dispozitivele din apă. Comparați datele electrice ale sursei de alimentare la eticheta de pe ambalaj sau de pe dispozitiv. Asigurați-vă că dispozitivul este asigurat de un dispozitiv de curent rezidual, cu un curent de 30 mA maxim vina evaluat. Utilizați aparatul numai la o priză instalat corect. Păstrați uscat plug și toate conexiunile! Pune Protejați conexiune, astfel încât prejudiciul exclude. Utilizați numai cabluri, echipamente, adaptoare, prelungitoare sau cabluri de conectare cu siguranță aprobată pentru utilizare în exterior. Carry sau trageți unitatea de cablu! Cu un cablu defect sau carcasa dispozitivului poate fi operată! FIAP profiwork Fish Stunner: atunci când cablul de alimentare al aparatului este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de serviciul său, în scopul de a evita pericolele. În cazul în care cablul este deteriorat aparatul trebuie aruncat. Instalații electrice trebuie să respecte reglementările naționale și internaționale. Nu deschideți niciodată carcasa a dispozitivului sau a componentelor sale asociate, dacă nu se precizează în mod expres în instrucțiunile de pe ea. Nu face modificări tehnice la aparat. Numai piese de schimb și accesorii originale. Reparațiile efectuate de centre de service autorizate. Este necesar să se asigure că toate părțile șef (șuruburi, terminale, etc) sunt izolate și nu poate fi atins în mod direct! Pentru întrebări sau probleme va rugăm să contactați siguranța dumneavoastră, un electrician!

FIAP profiwork pește asomatorul este un dispozitiv robust și de întreținere reduse pentru asomarea sau sacrificarea pește luptă. Dispozitivul de comandă reglabil permite ajustarea curentului la nevoile respective. Sângerare în țesutul din cauza fluxurilor de curent excesive sunt prevenite de reglementare în setarea corectă. Utilizarea garanțiilor electrod tip placă, spre deosebire de alte modele cu o structură uniformă electrod grila decâmp electric.

Este o moarte rapida si nedureroasa depește, în conformitate cu cerințele de bunăstare a animalelor și chirurgia veterinar.

Dispozitivul poate fi utilizat numai pentru a ucide pește. După finalizarea lucrărilor aparatul este oprit. Nu trebuie să fie la locul de muncă nici un contact fizic cu vii Polonia. Echipamentul defect nu trebuie să fie deschis și trebuie returnate la producător pentru reparații. Dispozitivul constă din transformator de izolare de siguranță și izolare.



FIAP profiwork pește asomatorul MINI / MAXI MEDI

Tensiune primară: 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Tensiunea secundară: 48 V / max. 4 A

Controale

Capacul senzorului: Fara capacul închis, nu este posibil să se opereze pește Stunner.

LED roșu / verde: verde - Dispozitivul este gata de utilizare (capacul închis)

Procedura uimitoare activ - roșu

Butonul "Start": Pornire / oprire procedura uimitoare. Începând cu dispozitivul este posibil doar cu LED verde.

„-“/„+“Butonul: Setajul modul și timpul uimitoare

E - verifica conductivitate

0-60 Secunde Timp uimește

1-60 10 secunde timp uimește

2-60 20 secunde de timp uimește

3-60 30 secunde timp uimește

4-60 40 secunde timp uimește

5-60 50 secunde timp uimește

6-60 60 secunde timp uimește

7-60 70 secunde timp uimește

8-60 80 secunde de timp uimește

9-60 90 secunde de timp uimește

Conexiune electrică

Conexiunea electrică trebuie realizată în conformitate cu EVU și VDE numai de către personal autorizat. Toate datele de performanță sunt prezentate în placa. Toate lucrările pe dispozitiv numai atunci când nici un curent se execută!

Asamblare și instalare

FIAP profiwork pește asomatorul este complet cablat. Inclus curecipientul și o unitate de control cu transformator de izolare și capacul siguranței. Fish Stunner profiwork FIAP este plasat în spațiul de luptă, în conformitate cu cerințele de igienă. Controlul trebuie să fie protejat și uscat. Pătrunderea apei distruge siguranța transformator izolat. Recomandăm instalarea transformatorului pe un piedestal sau perete. Fish Stunner profiwork FIAP ar trebui să fie întotdeauna pus pe fundul plat.

Operație

Între cei doi electrozi placă este construit pe un câmp electric puternic. Acest câmp șochează sau ucidepește. Timp minim de uimitoare este setat la 60 de secunde. Este posibil să se adauge 10 secunde de timp uimitor, cu butonul „+“. „-“Elimina 10 secunde de timp uimitoare.

Încă de la început, conductivitatea apei este determinată, la unele operațiuni de narcotice în alb (fără pește!) Sunt efectuate. Apăsăți butonul „-“atât timp cât „E“ apare pe ecran. Un intermitent LED-ul galben, după apăsarea butonului „START“, arată o conductivitate prea mică a apei. Adăugarea de sare de bucătărie (NaCl) crește conductivitatea apei. Prin experimentele practice de creștere trebuie să fie adăugată la 10 l apă, 4,5 g de sare (NaCl) la conductivitatea apei. Dacă se aprinde LED-ul roșu după repornire, un proces corect uimitoare este posibil. Pentru a seta aparatul în modul de operare din nou, este necesar să se aleagă un mod de 0-9. Modul 0 setează timpul uimitoare la 60 de secunde, modul 1 adaugă 10 secunde pentru o perioadă uimitoare total de 70 secunde etc. După această perioadă, LED-ul devine verde. Operația de asomare este întrerupt imediat în cazul în care capacul este deschis.



Punerea în funcțiune

1. Conectarea cu conectorul de pre - asamblate pentru a vă conecta.
2. Alimentare 115/230 V poate fi produs cumuță pe un soclu instalat corect.
3. Containerul trebuie să fie de cel puțin o jumătate până la două treimi umplute cu apă.
4. Înainte defuncționarea reală narcotice trebuie efectuat un test (conductivitatea apei este verificată cu modul „E“).
5. Apăsăți butonul „-“atât timp cât „E“ apare pe ecran. Apăsăți butonul „Start“ pentru a verifica conductivitate. Intermitent LED-ul galben arată o conductivitate prea mic. Conductivitatea trebuie să crească prin adăugarea de sare de masă (NaCl). Apăsăți butonul „Start“ din nou, în cazul în care LED-ul clipește roșu, o buna funcționare droguri este posibil. Ulterior alege un mod de la 0 la 9.
6. Pune pește într-un vas umplut cu apă.
7. Închideți capacul rezervorului de pește și apoi apăsăți butonul „START“.
8. Timpul asomarea este fixată la 60 de secunde și poate fi extinsă cu ajutorul butonului „+“
9. După operația de uimitoare, LED-ul devine verde.
10. Scoateți pește pentru procesare.
11. După operația de asomare, unitatea trebuie să fie oprit și curățată.

Curățare și întreținere

Hopa! Înainte de efectuarea lucrărilor de curățare și întreținere pentru a scoate ștecherul!

Prin construirea recipientul poate fi acest lucru curat.

Dezinfectarea regulată ar trebui să urmeze aplicarea cu FIAP proficare B100. După sfârșitul zilei de lucru, apa din pește ucide în canalizare este eliminat.

Dispoziție

Dispozitivul trebuie să fie eliminate în conformitate cu legislația națională. Contactati dealer-ul.



BG

Относно това ръководство

Преди първата употреба, моля прочетете инструкциите и да се запознаете с устройството. Винаги спазвайте инструкциите за безопасност за правилното и безопасно използване.

Предназначение

FIAP profiwork Fish Stunner, известен в друго устройство, е бил произведен изключително за зашеметяване и умъртвяване на всички видове риби и да се използва при работно напрежение от 115/230 волта.

Неправилната употреба

Не може при нормална употреба и опасностите от неправилно боравене на това устройство, създадени за хората. Ако не се използва правилно, задължението се погасява, и нашето общо одобрение.

СЕ декларация

В съответствие с Директива на ЕС EMC директива (2004/108/EG) и директивата за ниско напрежение (73/23/EWG), ние заявяваме съответствие. Следните хармонизирани стандарти се прилагат:
EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Съвети за безопасност

От съображения за безопасност, деца под 16-годишна възраст и лицата, които разпознават потенциалните рискове, които не могат или не са запознати с тези инструкции, не трябва да използват това устройство!

Моля, пазете тези инструкции внимателно! При смяна на собствениците, Споделете ли инструкции. Цялата работа на това устройство може да се извършва в съответствие с тези инструкции. Комбинацията от вода и електричество може да доведе до не е свързан или неправилна работа на сериозна опасност за живота и здравето. Работете с устройството само ако няма лица във водата! Преди да достигне във водата, винаги изключвайте захранването на всички устройства във водата. Сравни електрическите данни на електрозахранването на етикета на опаковката или на устройството. Уверете се, че устройството е обезпечен с остатъчен ток устройство с номинално аварийния ток от 30 mA максимум. Работете с устройството само към правилно инсталиран контакт. Дръжте изсъхне щепсела и всички връзки! Lay Защитете връзката, така че щети изключени. Използвайте само кабели, оборудване, адаптери, удължаване или свързващи кабели с одобрени като безопасни за употреба на открито. Извършва или издърпате модула от кабела! С дефектен кабел или корпуса на устройството не трябва да се работи! FIAP profiwork Fish Stunner: когато захранващият кабел на уреда е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя или услугата си, за да избегне рисковете. Когато кабелът е повреден уреда трябва да се извършли. Електрическите инсталации трябва да отговарят на международните и националните условия. Никога не отваряйте корпуса на устройството или неговите части за тях, ако не е изрично посочено в инструкциите от него. Никога технически промени в устройството. Само оригинални резервни части и аксесоари. Ремонти, извършени от оторизирани сервиси. Необходимо е да се гарантира, че всички главни части (винтове, терминали и т.н.) са изолирани и не могат да се докоснат директно! За въпроси или проблеми, моля свържете се с Вашата безопасност, електротехник!

The FIAP profiwork Fish Stunner е здрава и лесна поддръжка устройство за зашеметяване и клане на битката риба. The регулируемо устройство за контрол позволява корекцията на ток към съответните нужди. Кървене в тъкан поради прекомерните настоящите потоци са възпрепятствани от регулиране в правилната настройка. Използването на гаранции табела електрод, за разлика от други модели с еднаква структура мрежата електрод на електрично поле.

Той е бърз и безболезнена смърт на рибата в съответствие с изискванията на животните и ветеринарен лекар.

Устройството може да се използва само за да убие рибата. След приключване на работата на устройството е изключено. Трябва да има по време на работа не физически контакт с живо Полща. Дефектно оборудване не трябва да се отваря и трябва да бъдат върнати на производителя за ремонт. Устройството се състои от безопасността изолиране трансформатор и изолация.

**FIAP profiwork Fish Stunner MINI / MEDI MAXI**

Първично напрежение: 115-230 V / 50-60 Hz

Вторично напрежение: 48 V / макс. 4 A

Контроли

Покрийте сензора: Без да затворите капака, че не е възможно да се работи на Fish Stunner.

LED червен / зелен: Green - устройството е готово за работа (затворен капак)

Red - активно процедурите за зашеметяване

"Старт" бутона Старт / Стоп на процедурите за зашеметяване. Стартиране на устройството е възможно само със зелен LED.

"-", "+" Бутона: Задайте режим и зашеметяващ време

E - проверка на проводимостта

0 - 60 seconds изумителен време

1-60 10 секунди изумителен време

2-60 двайсет секунди изумителен време

3-60 30 секунди изумителен време

4-60 40 секунда изумителен време

5-60 50секунди изумителен време

6-60 60секунди изумителен време

7-60 70 секунди изумителен време

8-60 80 секунди изумителен време

9-60 90 секунда изумителен време

Електрическо свързване

Електрическото свързване трябва да се извърши в съответствие с VDE и EVU само упълномощен персонал. Всички данни за производителност, са предоставени в чиния. Цялата работа по устройството само когато няма текуща работи!

Монтаж и инсталация

The FIAP profiwork Fish Stunner е изцяло окабелен. Заедно с контейнера и блок за управление с безопасността изолиране трансформатор и капак. The profiwork FIAP Fish Stunner се поставя в битка пространство в съответствие с хигиенните изисквания. Контролът трябва да бъде защитено и сухо. Проникваща вода унищожава безопасности изолиращи трансформатори. Препоръчваме инсталирането на трансформатор на пиедестал или стена. The profiwork FIAP Fish Stunner винаги трябва да бъде поставен върху плоско дъно.

Операция

Между двете плочи електроди е построена на силно електрическо поле. Това поле зашеметява или убива рибата. Минимална зашеметяващ време е настроен на 60 секунди. Възможно е да се добавят 10 секунди зашеметяващ време с "+" бутона. "-" Премахва 10 секунди зашеметяващ време.

От началото на проводимостта на водата се определя, за някои "празните операции наркотици " (без риба!) Се извършват. Натиснете бутон "-" толкова дълго, колкото "E" се показва на дисплея. С жълта мигаща LED след натискане на "Старт" бутона, показва твърде ниска проводимост на водата. Добавяне на готварска сол (NaCl) увеличава проводимостта на водата. Чрез практически опити за повишаване трябва да се добавят в 10 л вода, 4.5 грама сол (натриев хлорид), за да проводимостта на водата. Ако червеният светодиод светва след рестарта, правилно процеса на зашеметяване е възможно. За да настроите устройството в режим движение отново, че е необходимо да се избере режим 0-9. Mode 0 определя зашеметяващ време до 60 секунди, един режим добавя 10 секунди за общо зашеметяващ време на 70 секунди и т.н. След това на LED светва зелено. Зашеметяващата операция е незабавно да се прекъсне, ако капакът е отворен.

**Пускане в експлоатация**

1. Свързване с предварително монтиран конектор за връзка.
2. Електрозахранването 115/230 V могат да бъдат произведени с щепсела на правилно инсталиран контакт.
3. Съдът трябва да е най-малко половината до две трети, пълни с вода.
4. Преди действителното функциониране на наркотици трябва да се извърши едно изпитване (проводимост на водата, се проверява с "E" режим).
5. Натиснете бутон "-" толкова дълго, колкото "E" се показва на дисплея. Натиснете "Старт" бутона, за да проверите проводимост. Жълт LED Flashing показва твърде ниска проводимост. Проводимостта трябва да бъде увеличена чрез добавяне на някои готварска сол (NaCl). Натиснете върху "Старт" бутона отново, ако той мига червено, а правилното функциониране на наркотици е възможно. След това изберете режим 0 до 9.
6. Поставете рибата в съд, пълен с вода.
7. Затворете капака на аквариума и след това натиснете "START" бутона.
8. The зашемети време е фиксиран на 60 секунди и може да бъде удължен с "+" бутона
9. След зашеметяващия операция -светва зелено.
10. Махни риба за преработка.
11. След зашеметяване операция, устройството трябва да бъде изключена и почистват.

Почистване и поддръжка

Ами сега! Преди извършването на почистването и поддръжката за отстраняване на щепсела! Чрез изграждане на контейнера може да бъде този чист. Редовна дезинфекция трябва да следва прилагането на FIAP proficare B100. След края на работния ден, водата от измиране на риба в канализацията се изхвърлят.

Изхвърляне

Устройството трябва да се изхвърлят в съответствие с националното законодателство. Посъветвайте се с Вашия дилър.

**GR****Σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο**

Πριν από την πρώτη χρήση, παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες και εξοικειωθείτε με τη συσκευή. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες ασφαλείας για την ορθή και ασφαλή χρήση.

Σκοπός χρήσης

FIAP profiwork Fish Stunner, που είναι γνωστή σε άλλη συσκευή, έχει παραχθεί αποκλειστικά για την αναισθητοποίηση και τη θανάτωση όλων των ειδών των ψαριών και να χρησιμοποιήσετε σε μια τάση λειτουργίας 115/230 βολτ.

Ακατάλληλη χρήση

Δεν μπορεί σε συνθήκες κανονικής χρήσης και τους κινδύνους της ακατάλληλης χρήσης αυτής της συσκευής, που δημιουργήθηκε για τους ανθρώπους. Αν δεν χρησιμοποιηθεί σωστά, η υποχρέωση αποσβέννεται, και γενικά την εγκριση μας.

Δήλωση CE

Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία Οδηγία EMC (2004/108/EG) και την Οδηγία Χαμηλής Τάσης (73/23/EOK), δηλώνουμε τη συμμόρφωση. Τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα εφαρμόστηκαν:

EN 61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Συμβουλές για την ασφάλεια

Για λόγους ασφαλείας, τα παιδιά κάτω των 16 ετών και τα άτομα που αναγνωρίζουν τους πιθανούς κινδύνους που δεν μπορούν ή δεν είναι εξοικειωμένοι με αυτές τις οδηγίες δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούν αυτή τη συσκευή!

Παρακαλώ κρατήστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες! Κατά την αλλαγή ιδιοκτητών, συμμερίζετε τις οδηγίες. Όλες οι εργασίες στη μονάδα αυτή μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες. Ο συνδυασμός του νερού και της ηλεκτρικής ενέργειας μπορεί να οδηγήσει σε μη συνδεδεμένο ή την πλημμελή χειρισμό σοβαρό κίνδυνο για τη ζωή και την υγεία. Λειτουργείτε τη συσκευή μόνο εφόσον δεν υπάρχουν άτομα μέσα στο νερό! Πριν φτάσετε στο νερό, αποσυνδέετε πάντα τη δύναμη από όλες τις συσκευές μέσα στο νερό. Συγκρίνετε τα ηλεκτρικά στοιχεία του τροφοδοτικού με την еτικέτα στη συσκευασία ή στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εξασφαλισμένο με μια συσκευή του εναπομένοντος ρεύματος με ονομαστικό ρεύμα σφάλματος 30 mA. Λειτουργείτε τη συσκευή μόνο σε σωστά εγκατεστημένη πρίζα. Κρατήστε στεγνό το бύσμα και όλες τις συνδέσεις! Lay Προστατέψτε τη σύνδεση, έτσι ώστε να αποκλείονται βλάβες. Χρησιμοποιείτε μόνο τα καλώδια, τον εξοπλισμό, προσαρμογείς, επέκταση ή καλώδια σύνδεσης με την ασφάλεια που έχουν εγκριθεί για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Μεταφέρετε ή τραβάτε τη συσκευή από το καλώδιο! Με ένα ελαττωματικό καλώδιο ή το περιβλήμα της συσκευής δεν πρέπει να λειτουργεί! FIAP profiwork Fish Stunner: αν το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία του, προκειμένου να αποφευχθούν οι κίνδυνοι. Όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη η συσκευή θα πρέπει να απορριπτείται. Οι ηλεκτρικές εγκαταστάσεις πρέπει να συμμορφώνονται με τους διεθνείς και εθνικούς κανονισμούς. Μην ανοίγετε ποτέ το περιβλήμα της συσκευής ή συναφή μέρη του, αν δεν αναφέρεται ρητά στις οδηγίες σε αυτό. Ποτέ μην κάνετε τεχνικές αλλαγές στη συσκευή. Μόνο τα γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ. Οι επισκευές που γίνονται από εξουσιοδοτημένα κέντρα service. Είναι αναγκαίο να εξασφαλισθεί ότι όλα τα επικεφαλής τμήματα (βίδες, τερματικά, κ.λπ.) που απομονώνονται και δεν μπορεί να αγγίξει άμεσα! Για ερωτήσεις ή προβλήματα επικοινωνήστε με τη δική σας ασφάλεια, έναν ηλεκτρολόγο!

Η FIAP profiwork Fish κάτι σπουδαίο είναι ένα ισχυρό και συσκευή χαμηλής συντήρησης για την αναισθητοποίηση και τη σφαγή των ψαριών μάχης. Το ρυθμιζόμενο σύστημα ελέγχου επιτρέπει την προσαρμογή του ισχύοντος στις αντίστοιχες ανάγκες. Αιμορραγία στον ιστό που οφείλεται στην υπερβολική ρεύμα κωλύονται από ρύθμιση στην σωστή ρύθμιση. Η χρήση των γγγυήσεων πλάκα ηλεκτροδίου, σε αντίθεση με άλλα μοντέλα με ομοιόμορφη δομή πλέγματος ηλεκτροδίων του ηλεκτρικού πεδίου.

Είναι μια γρήγορη και ανώδυνη θάνατο των ψαριών, σύμφωνα με τις απαιτήσεις καλής διαβίωσης των ζώων και του κτηνιάτρου. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για να σκοτώσει τα ψάρια. Μετά την ολοκλήρωση του έργου η μονάδα είναι απενεργοποιημένη. Πρέπει να υπάρχει στο χώρο εργασίας δεν έχουν φυσική επαφή με το ζωντανό Πολωνία. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να ανοίγει και πρέπει να επιστραφεί στον κατασκευαστή για επισκευή. Η συσκευή αποτελείται από μετασχηματιστή απομόνωσης ασφαλείας και μόνωση.



FIAP Fish κάτι σπουδαίο profiwork MINI / MEDI MAXI

Πρωτοβάθμια τάση: 115-230 V / 50 - 60 Hz

Δευτερεύουσα τάση: 48 V / max. 4 A

Έλεγχοι

Κάλυμμα του αισθητήρα: Χωρίς το κάλυμμα του κλειστό, δεν είναι δυνατόν να λειτουργήσει το Fish κάτι σπουδαίο.

LED κόκκινο / πράσινο: Πράσινο - η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση (κάλυψη κλειστή)

Κόκκινο - ενεργό εκπληκτική διαδικασία

„START“: start / stop εκπληκτική διαδικασία. Ξεκινώντας τη συσκευή είναι δυνατή μόνο με το πράσινο LED.

„+“/“Κουμπί“: set mode και εκπληκτική χρόνο

E - ελέγξτε αγωγιμότητα

0-60 seconds σπουδαίο χρόνο

1-60 10 δευτερόλεπτα του χρόνου σπουδαίο

2-60 20 δευτερόλεπτα σπουδαίο χρόνο

3 - 60 30 δευτερόλεπτα του χρόνου σπουδαίο

4-60 40 δευτερόλεπτα του χρόνου σπουδαίο

5 - 60 50 δευτερόλεπτα του χρόνου σπουδαίο

6-60 60 δευτερόλεπτα του χρόνου σπουδαίο

7-60 70 δευτερόλεπτα του χρόνου σπουδαίο

8 - 60 80 δευτερόλεπτα σπουδαίο χρόνο

9-60 90 δευτερόλεπτα σπουδαίο χρόνο

Ηλεκτρική σύνδεση

Η ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με EVU και VDE μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Όλα τα στοιχεία απόδοσης που προβλέπεται στην πλάκα. Όλες οι εργασίες στη συσκευή μόνο όταν δεν υπάρχει ρεύμα τρέχει!

Συναρμολόγησης και εγκατάστασης

Η FIAP profiwork Fish κάτι σπουδαίο είναι πλήρως ενσύρματο. Περιλαμβάνεται με το δοχείο και μια μονάδα ελέγχου με μετασχηματιστή απομόνωσης ασφαλείας και το κάλυμμα. Η Fish Stunner profiwork FIAP τοποθετείται στο πεδίο της μάχης, σύμφωνα με τις απαιτήσεις υγιεινής. Ο έλεγχος πρέπει να είναι προστατευμένη και στεγνή. Διεσθύσεις νερού καταστρέφει το μετασχηματιστή απομόνωσης ασφαλείας. Σας προτείνουμε την εγκατάσταση του μετασχηματιστή σε ένα βάζο ή στον τοίχο. Η Fish Stunner profiwork FIAP πρέπει να τοποθετείται πάντα σε επίπεδο πυθμένα.

Λειτουργία

Μεταξύ των δύο ηλεκτρόδια πλάκα είναι χτισμένο σε ένα ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο. Αυτό το πεδίο ζαλίζει και σκοτώνει τα ψάρια. Ελάχιστος εκπληκτική στιγμή έχει οριστεί σε 60 δευτερόλεπτα. Είναι δυνατόν να προσθέσει 10 δευτερόλεπτα χρόνο με εκπληκτική κουμπί“+“.-“Αφαιρεί 10 δευτερόλεπτα εκπληκτική χρόνου.

Από την αρχή, η αγωγιμότητα του νερού είναι αποφασισμένη, σε κάποια « κενά επιχειρήσεις ναρκωτικά“(χωρίς ψάρια!) Διεξάγονται. Πατήστε το κουμπί“-“για όσο διάστημα“E“εμφανίζεται στην οθόνη. Ένα κίτρινο LED που αναβοσβήνει μετά πιέζοντας το πλήκτρο“START“δείχνει μια πολύ χαμηλή αγωγιμότητα του νερού. Προσθέτοντας επιτραπέζιο αλάτι (NaCl) αυξάνει την αγωγιμότητα του ύδατος. Μέσω πρακτικών πειραμάτων για την αύξηση πρέπει να προστεθεί στα 10 λίτρα νερό, 4,5 g αλάτι (NaCl) προς την αγωγιμότητα του ύδατος. Εάν η κόκκινη λυχνία LED ανάβει μετά την επανεκκίνηση, ένα σωστά διαδικασίας αναισθητοποίησης είναι δυνατόν. Για να ρυθμίσετε τη συσκευή σε κατάσταση λειτουργίας και πάλι, είναι απαραίτητο να επιλέξετε μια λειτουργία 0-9. Λειτουργία 0 θέτει εκπληκτικό χρόνο έως 60 δευτερόλεπτα, λειτουργία 1 προσθέτει 10 δευτερόλεπτα, για ένα σύνολο εκπληκτικό χρόνο των 70 δευτερολέπτων, κλπ. Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα το LED γίνεται πράσινο. Η εκπληκτική λειτουργία διακόπτεται αμέσως εάν το κάλυμμα είναι ανοιχτό.



Θέση

1. Σύνδεση με το προ-συναρμολογημένα για σύνδεση.

2. Η τροφοδοσία ισχύος 115/230 V μπορεί να παραχθεί με το βύσμα σε μια πρίζα σωστά εγκατεστημένο.

3. Το δοχείο θα πρέπει να είναι τουλάχιστον κατά το ήμισυ έως τα δύο τρίτα γεμάτη με νερό.

4. Πριν από την πραγματική λειτουργία των ναρκωτικών θα πρέπει να εκτελείται μία δοκιμή (αγωγιμότητα του ύδατος ελέγχεται με το“E“mode).

5. Πατήστε το κουμπί“-“για όσο διάστημα“E“εμφανίζεται στην οθόνη.

Πατήστε το πλήκτρο“START“για να ελέγξετε την αγωγιμότητα.

Κίτρινο LED αναβοσβήνει δείχνει μια πολύ χαμηλή αγωγιμότητα. Η αγωγιμότητα θα πρέπει να αυξηθεί με την προσθήκη ορισμένων επιτραπέζιο αλάτι (NaCl). Πιέστε το πλήκτρο“START“και πάλι, αν το LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, η σωστή λειτουργία των ναρκωτικών είναι δυνατόν. Στη συνέχεια, επιλέξτε μια λειτουργία 0-9.

6. Τοποθετήστε το ψάρι σε ένα δοχείο γεμάτο με νερό.

7. Κλείστε το κάλυμμα του ενυδρείου και στη συνέχεια πατήστε το πλήκτρο“START“.

8. Η αναισθητοποίηση χρόνος καθορίζεται σε 60 δευτερόλεπτα και μπορεί να επεκταθεί με“+“κουμπί

9. Μετά την εκπληκτική λειτουργία, η λυχνία LED γίνεται πράσινο.

10. Αφαιρέστε τα ψάρια που προορίζονται για μεταποίηση.

11. Μετά την εκπληκτική λειτουργία, η μονάδα πρέπει να απενεργοποιηθεί και να καθαρίζονται.

Καθαρισμός και συντήρηση

Ωχ! Πριν από την εκτέλεση καθαρισμού και της συντήρησης να αφαιρέσετε το βύσμα!

Με την κατασκευή του δοχείου μπορεί να είναι αυτό το καθαρό.

Η τακτική απολύμανση θα πρέπει να ακολουθήσουν την αίτηση με FIAP proficare B100. Μετά το τέλος της εργάσιμης ημέρας, το νερό από το θάνατο των ψαριών στην λύματα απορρίπτονται.

Διάθεση

Η συσκευή θα πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία. Ζητήστε από τον πωλητή σας.



NO

Om denne bruksanvisningen

Før første gangs bruk, bør du lese bruksanvisningen og gjør deg kjent med enheten. Følg alltid sikkerhetsinstruksjoner for riktig og sikker bruk.

Bruksområder

FIAP profiwork Fish Stunner, kjent i andre enheter, har blitt produsert eksklusivt for fantastisk og drap av noen arter av fisk og til å bruke på en driftsspenning på 115/230 volt.

Feil bruk

Det kan ikke i normal bruk og farene ved feilaktig håndtering av denne enheten, skapt for mennesker. Hvis den ikke brukes riktig, er forpliktelsen, og vår generelle godkjenning.

CE

I henhold til EU-direktiv EMC -direktivet (2004/108/EG) og lavspenningsdirektivet (73/23/EØF), erklærer vi etterlevelse. Følgende harmoniserte standarder er benyttet:

61000-6-2:2006, EN 61000-6-4:2007

Sikkerhetstips

Av sikkerhetsmessige grunner, bør barn under 16 år og personer som kjenner de potensielle farer ikke kan eller ikke er kjent med disse instruksjonene ikke bruke denne enheten!

Ta vare på disse instruksjonene nøye! Når du skifter eiere, deler du instruksjonene. Alt arbeid på denne enheten kan kun gjennomføres i samsvar med disse instruksjonene. Kombinasjonen av vann og elektrisitet kan føre til ikke tilkoblet eller feilaktig håndtering av alvorlig fare for liv og helse. Betjene enheten bare hvis det ikke er noen personer i vannet! Før du kommer i vannet, alltid koble fra strømmen fra alle enhetene i vannet. Sammenligne de elektriske data i strømforsyningen til etiketten på emballasjen eller på enheten. Pass på at enheten er sikret med en jordfeilbryter med en nominell feilstrøm på 30 mA maksimum. Betjene enheten bare til en forskriftsmessig installert stikkontakt. Hold tørke pluggen og alle tilkoblinger! Lay Beskytt tilkobling, slik at skader utelukket. Bruk kun kabler, utstyr, adaptere, skjøteledninger eller kobler kabler med sikkerhet godkjent for utendørs bruk. Bære eller trekke apparatet etter ledningen! Med en defekt kabel eller bolig enheten må ikke brukes! FIAP profiwork Fish Stunner: når strømledningen til enheten er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller tjeneste for å unngå farer. Når kablet er skadet, må du må kasseres. Elektriske installasjoner skal være i samsvar med internasjonale og nasjonale forskrifter. Aldri åpne bakdekselet på enheten eller en av våre assosierte deler, hvis ikke uttrykkelig fremgår av instruks om det. Aldri gjøre tekniske endringer i enheten. Kun originale reservedeler og tilbehør. Reparasjoner utføres av autoriserte servicesentre. Det er nødvendig å sikre at alle Chief deler (skruer, terminaler, osv.) er isolert og kan ikke røres direkte! For spørsmål eller problemer ta kontakt med din egen sikkerhet, en elektriker!

Den FIAP profiwork Fish Stunner er en robust og lite vedlikehold enhet for fantastisk og slaktning av kampen fisk. Den justerbare kontroll -enheten tillater justering av strøm til de respektive behov. Blødning i vevet på grunn av overdreven dagens renn er forhindret ved forskrift i riktig setting. Bruken av elektrodeplate garantier, i motsetning til andre modeller med et uniformt gitter elektrodestruktur av det elektriske felt.

Det er en rask og smertefri død av fisken i samsvar med kravene i dyrenes velferd og veterinær. Enheten kan brukes bare for å drepe fisken. Etter gjennomføringen av arbeidet enheten er slått av. Det må være på jobb uten fysisk kontakt med levende Polen. Defekt utstyr må ikke åpnes, og må



returneres til produsenten for reparasjon. Enheten består av sikkerhets-transformator og isolasjon.

FIAP profiwork Fisk Stunner MINI / MEDI MAXI

Spenning: 115 - 230 V / 50 - 60 Hz

Sekundær spenning: 48 V / max. 4. En

Controls

Dekk sensor: Uten at dekselet er lukket er det ikke mulig å kjøre fisk Stunner.

LED rød / grønt: Green - enheten er klar til bruk (dekke lukket)

Red - aktiv imponerende prosedyre

„Start“-knappen: Start / stopp fantastisk prosedyre. Starter enheten er bare mulig med grønn LED.

„-“ „+“-Knappen: Sett metode og fantastisk tid

E - sjekk ledningsevne

0-60 sekunder stunner tid

1-60 10 sekunder stunner tid

2-60 20 sekunder stunner tid

3-60 30 sekunder stunner tid

4-60 40 sekunder stunner tid

5-60 50 sekunder stunner tid

6-60 60 sekunder stunner tid

7-60 70 sekunder stunner tid

8-60 80 sekunder stunner tid

9-60 90 sekunder stunner tid

Elektrisk tilkobling

Den elektriske tilkoblingen skal utføres i henhold til EVU og VDE kun av autorisert personell. Alle resultatdata er gitt i platen. Alt arbeid på enheten bare når ingen strøm er i gang!

Montering og installasjon

Den FIAP profiwork Fish Stunner er en fullstendig kabel. Følger med container og en styringsenhet med sikkerhets-transformator og dekke. Den FIAP profiwork Fish Stunner er plassert i slaget plass i samsvar med krav til hygiene. Kontrollen skal være beskyttet og tørr. Penetrating vann ødelegger vernetransformator. Vi anbefaler montering av transformator på en pidestall eller vegg. Den FIAP profiwork Fish Stunner skal alltid plasseres på flat bunn.

Operasjon

Mellom de to plate -elektroder er bygget på et sterkt elektrisk felt. Dette feltet lammer eller dreper fisken. Minimum fantastisk tid er satt til 60 sekunder. Det er mulig å legge til 10 sekunder av fantastisk tid med“+“-knappen.“-“Fjerner 10 sekunder av fantastisk tid.

Siden begynnelsen, er ledningsevnen til vannet bestemt, til noen“blanke narkotiske bruk“(uten fisk!) Utføres. Trykk på“-“-knappen så lenge“E“vises på displayet. Et gult blinkende LED etter å trykke“START“-knappen viser en for lav ledningsevne av vannet. Legge bordsalt (NaCl), øker ledningsevnen av vannet. Gjennom praktiske forsøk med å øke må tilsettes ved 10 l vann, 4,5 g salt (NaCl) til den av vannets ledningsevne. Hvis den røde LED lyser etter starten, er en skikkelig fantastisk prosess mulig. Hvis du vil angi at enheten skal driftsmodus igjen, er det nødvendig å velge en modus 0-9. Modus 0 setter fantastisk tid til 60 sekunder, legger mode en 10 sekunder for en total fantastisk tid på 70 sekunder osv. Etter denne tiden lampen lyser grønt. Den fantastiske operasjonen



er umiddelbart avbrytes hvis dekselet er åpent.

Igangkjøring

En. Tilkobling med ferdigmontert kontakt for å koble.

2. Strømforsyningen 115/230 V kan produseres med pluggen på en forskriftsmessig installert stikkontakt.

3. Beholderen bør være minst halv opp til to tredeler fylt med vann.

4. Før selve narkotiske operasjon skal utføres en testkjøring (av vannets ledningsevne er avmerket med "E"-modus).

5. Trykk på "-"-knappen så lenge "E" vises på displayet.

Trykk på "Start"-knappen for å sjekke ledningsevne.

Gult blinkende LED viser en for lav ledningsevne. Ledningsevnen økes ved å legge noen bordsalt (NaCl). Trykk på "Start"-knappen igjen, hvis de LED blinker rødt, er en skikkelig narkotika drift mulig. Deretter velger du en modus 0-9.

6. Fisken legges i en beholder fylt med vann.

7. Lukk dekselet på fisken tank og trykk på "START"-knappen.

8. Den stun er fast innstilt på 60 sekunder, og kan utvides med "+"-knappen

9. Etter den fantastiske operasjonen, vil LED-lampen grønt.

10. Fjern fisk for behandling.

11. Etter den fantastiske drift, har enheten skal slås av og rengjøres.

Rengjøring og vedlikehold

Oops! Før du utfører rengjøring og vedlikehold for å fjerne pluggen!

Ved å bygge beholderen kan være denne ren.

Regelmessig desinfeksjon bør følge søknaden med FIAP proficare B100. Etter slutten av arbeidsdagen, vannet fra fisken drepe i spillvannet avhendes.

Avhending

Enheden bør destrueres i overensstemmelse med nasjonal lovgivning. Spør din forhandler.